

Un muerto y varios heridos: Saldo de disturbios locales

BUENA EXHORTACION FORMULO EL PRESIDENTE

muerto, Jorge Paredes Yurda de policía y varios es el saldo parcial al arrojar disturbios que, originados por estudiantes luego del entierro de Norton Castillo, convulsionaron el centro de La Paz durante diez horas.

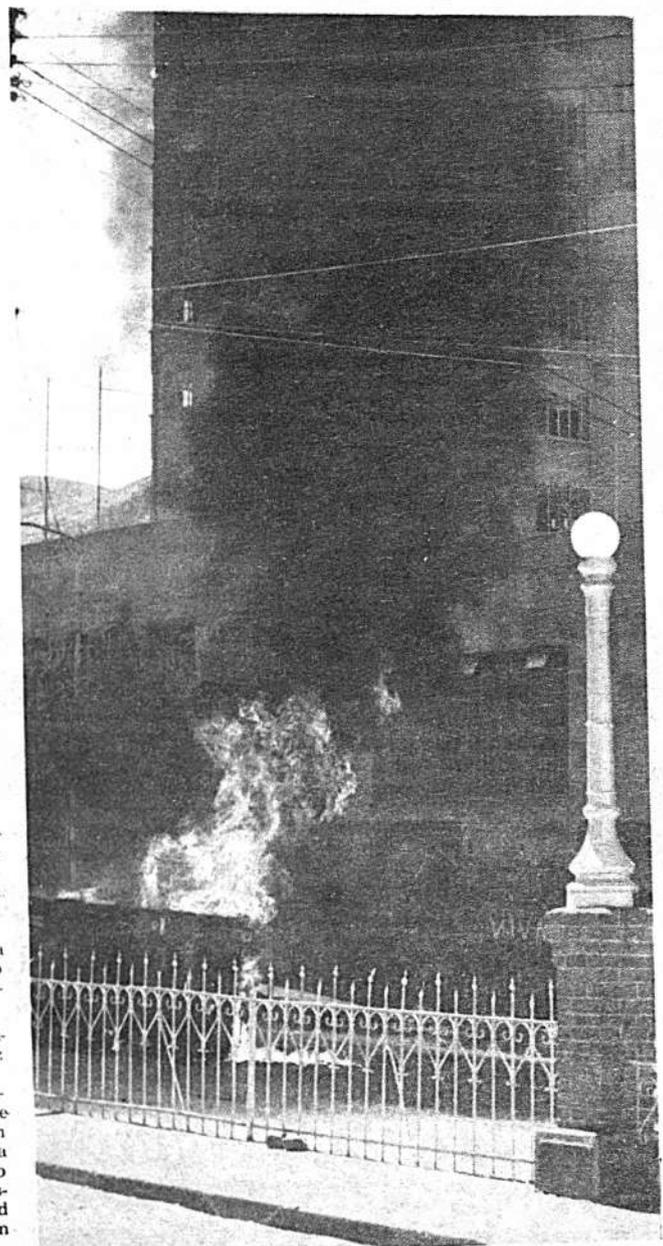
Numerosos enfrentamientos entre agentes del orden y universitarios recrudescieron al mediodía de ayer, en momentos en que el presidente Ovando Candi dirigió un Mensaje a la Nación reafirmando una vez más su propósito de aglutinar fuerzas castrenses, estudiantiles y obreras para alcanzar "la más hermosa revolución de este hemisferio".

Los disturbios se iniciaron luego de que el cortejo fúnebre con los restos de Norton Castillo llegó a la Plaza Pérez Velasco, punto de partida para que sus asistentes se dividieran en grupos de comando para efectuar acciones de hecho.

Luego de realizar algunas acciones los estudiantes se replegaron al edificio central de la UMSA, encontrando en su camino el vehículo oficial 8-0055 que fue incendiado (foto derecha) en la esquina de las avenidas Villazón Arce y 6 de Agosto.

Simultáneamente, fuerzas de seguridad gubernamental realizaron detenciones cuya lista total mantuvieron en reserva. Asimismo, allanaron uno de los domicilios del Secretario Ejecutivo de la C.O.B. Juan Lechin, quien en la mañana asistió al entierro de Castillo junto a otros dirigentes obreros (foto izquierda).

Ante la situación reinante la Jefatura de Distrito Escolar de La Paz resolvió suspender las clases en establecimientos públicos y privados "hasta nueva orden", mercedo esta medida una aclaración del Ministro de Educación: "La suspensión indefinida de clases no significa una clausura del año escolar... defender la continuidad del año escolar" (Información en páginas centrales).



DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

La Paz, martes 22 de septiembre de 1970. No. 578
PRECIO \$b.050

Alto al fuego ordenó Hussein en Jordania UNIDADES REALES SUFRIERON FUERTE REVES

BEIRUT, 12 (AP).- El rey Hussein ordenó hoy un alto al fuego del ejército jordano en Amman, mientras las transmisiones de los guerrilleros afirmaban que los comandos y los tanques llegados desde Siria habían propinado un fuerte revés a las unidades reales en Irbid, la segunda ciudad del país.

Amman, la capital de medio millón de habitantes, fue descrita en un despacho como una ciudad aterrorizada, en cuyos valles y colinas resonaban los gritos de los heridos. Se dijo que los muertos yacían en las calles desde el primer día de la lucha.

Transmisiones guerrilleras dijeron que la brigada blindada de Hussein se había retirado de Irbid y se había emplazado a una distancia de 16 a 20 kilómetros.

Periodistas occidentales que llegaron a la zona fronteriza dijeron que columnas blindadas y tropas entran de Siria a Jordania septentrional. (Ver página 11).



Condecoran a Ministro

El Embajador de China Nacionalista, Pablo Tseng condecoró ayer al Ministro de Industria y Comercio, Edmundo Valencia, con la orden de la "Estrella Brillante", grado de Gran Cordón, en ceremonia que se cumplió en la residencia del representante diplomático. La distinción fue otorgada por la labor que realiza Valencia Ibáñez en el incremento de las relaciones de ambos países. (Ver páginas centrales).

Señalarán fecha para identificar muertos: Alto Beni

En el transcurso de la presente semana se fijará la fecha para que la comisión encargada de exhumar e identificar los restos de los universitarios, viaje a la zona militar de Toppante, anunció ayer el Ministro de Defensa, David La Soto, minutos antes de regresar a la reunión extraordinaria de gabinete.

Consultado respecto a novedades en la zona militar de Toppante, el Secretario de Estado dijo que no existen novedades en la zona militar.

No hay nada de novedades en las partes que se reciben diariamente no tienen importancia", dijo concret un ente

BOLIVIA GESTIONA ANTE EL BID 3 MILLONES DE DOLARES PARA INCREMENTAR EL TURISMO

Bolivia está gestionando ante el Banco Interamericano de Desarrollo un crédito de 3 millones de dólares, destinados al fondo turístico, anunció ayer el Ministro de Industria y Comercio, Edmundo Valencia Ibáñez.

Aun cuando el Secretario de Estado no especificó la forma en que serán utilizados los 3 millones, de fuentes bien informadas se supo que se construirán Hoteles Tipo en diferentes lugares del país, además de adquirir moviidades para proporcionar a los turistas pasajes económicos.

EXPOSICIONES

Valencia Ibáñez informó también que su despa-

cho se encuentra abocado a la confección de un programa de promoción turística en escala nacional.

Dijo que para este efecto se realizarán exposiciones fotográficas en todo el continente, dando a conocer paisajes, monumentos históricos, lugares de diversión y todo lo aprovechable en esta materia.

Cumpliendo este fin, en Lima, Perú se realiza actualmente una exposición, la misma que posteriormente será llevada a otros países del continente, primero, para luego exportar a los otros del mundo, contando con la cooperación de nuestras legaciones diplomáticas.

SUSPENSION INDEFINIDA DE LABORES ESCOLARES

La Jefatura del Distrito Escolar de La Paz, resolvió suspender las labores escolares en todos los ciclos, tanto en establecimientos fiscales como particulares, hasta nuevo aviso.

Al respecto, el jefe del Distrito Escolar de La Paz, Abel Mendoza emitió el siguiente comunicado:

"Precautelando la tranquilidad de los hogares, la Jefatura Escolar dispone la suspensión de labores escolares en todos los ciclos, tanto en establecimientos fiscales como particulares, hasta nuevo aviso".



COMSIB HIZO CONOCER TEMAS DE CONGRESOS

Hambre, Salud, y Desarrollo y Socialización de la Medicina, serán los temas más importantes que se discutirá en el próximo XI Congreso Médico Panamericano, que tendrá lugar en octubre próximo.

En conferencia de prensa realizada ayer en la sede de la Federación Médica de La Paz, el Presidente de la Confederación Médica Panamericana y el Coordinador de la Primera Jornada Médica Social Boliviana, (en la foto) explicaron que este último evento tendrá lugar en esta ciudad a mediados de octubre y con anterioridad al Congreso Internacional, con objeto de que las conclusiones que se planteen sean discutidas y cono-

cidas por todo el equipo médico del país.

CONGRESO PAN AMERICANO

Flores Rodríguez señaló que este evento es reputado como el más importante y de mayor magnitud en el Continente.

En el tema: "Hambre, Salud y Desarrollo" se estudiará la realidad médico-social de cada uno de los países intervinientes. Se hará un diagnóstico de las condiciones de hambre que generan enfermedades y éstas dentro su carácter limitativo de todo proceso de desarrollo social, emergente de condiciones de dependencia.

NIEGAN HABER USADO ARMAS DE FUEGO AYER

La Embajada americana emitió ayer un comunicado desmintiendo versiones en sentido de que miembros de esa legación hubieran utilizado armas de fuego.

El comunicado dice textualmente: "La Embajada de los Estados Unidos desea aclarar que informes proporcionados por supuestos testigos presenciales de incidentes que ocurrieron esta tarde cerca del edificio de la Embajada e irradiados por algunos medios informativos locales constituyen una distorsión deliberada de los hechos y un intento de involucrar a dicha legación en un asunto interno boliviano".

"El personal de la Embajada en ningún momento utilizó armas de fuego, tal como alegan supuestos testigos presenciales".



CHARLAS PARA BIBLIOTECARIOS

Halo J. L. Mettini, (en la foto), consultor de UNESCO, que permanecerá en el país durante tres meses dictará una serie de charlas en la Biblioteca Municipal, destinadas a bibliotecarios, maestros y personas interesadas en técnica, desarrollo y organización de bibliotecas.

Mettini presentará, además, un plan completo para el desarrollo de bibliotecas públicas y escolares, previa evaluación de las que actualmente existen.

CANALIZACION

Los organismos respectivos de la Alcaldía están realizando estudios para canalizar el río Irapavi en toda su extensión, que abarca tres kilómetros y medio.

En la región, según se indicó, será proyectada una urbanización y se aprovechará la extensión de terrenos para construir un estadio con capacidad para cien mil espectadores.

Para este efecto, la primera autoridad edilicia visitó la zona acompañada de sus técnicos para que realicen estudios de factibilidad del mencionado campo deportivo.

PAISES CHICOS TENDRAN PLAZAS DIRECTIVAS EN EL FMI Y BANCO MUNDIAL

Mencionan a Bolivia

Copenhague, Set. 21 (AFP).- Por primera vez los países medianos y chicos de América Latina y Filipinas, obtendrán plazas de directores representando al grupo en el Fondo Monetario Internacional (FMI) y en el Banco Mundial (BM) reemplazando hoy a los latinoamericanos.

El miércoles y el jueves, respectivamente, el FMI y el BM, perderán el cargo, Machado representará a su país, que no forma parte ni del FMI ni del BM, reemplazado por el mexicano Laos, gerente de la Unión Nacional Azucarera de ese país.

A América Latina y Filipinas corresponde tres titulares, y otros tantos suplentes.

A los fines de la elección, América Latina se divide en tres grupos: Norte (México, Venezuela, Costa Rica, El Salvador, Nicaragua, Honduras, Guatemala), Centro (Brasil, Colombia, Panamá, República Dominicana y Haití), Sur (Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay, BOLIVIA y Ecuador).

Según las fuentes, en el FMI, Venezuela reemplazará a México como director titular del grupo norte, que sería Luis Ugueto, Director General de Comercio de este país. El suplente se dijo, sería un costarricense o un hondureño.

Para el grupo centro latinoamericano del FMI, Brasil mantendrá el director ejecutivo, pero cede a Colombia el cargo en el Banco, dijeron las fuentes.

En el grupo sur, Chile mantiene el directorio ejecutivo que en vez

de Luis Escobar sería Carlos Machado, presidente del Banco Central de Chile.

Argentina, se dijo, aspira a reemplazar la suplencia del grupo sur en el FMI pero Uruguay, Paraguay y BOLIVIA (Uruguay), negocian para obtenerlo para uno de los

En el Banco, grupo norte, reemplazado por el mexicano Laos, gerente de la Unión Nacional Azucarera de ese país.

Es posible que la suplencia recaiga en Perú.

En el grupo centro del Banco, reemplazado por el peruano Virgilio Barco.

La suplencia corresponde a Filipinas y sería la primera que ese país asiático de lengua española representaría a América Latina.

Las fuentes sostuvieron que Filipinas había a menazado con el bloque si no se le diera representación, eso hubiera significado la disminución de los votos de América Latina, pérdida de uno de sus tres votos.

En cuanto al grupo sur del Banco, el director ejecutivo argentino Luis Mey, mientras la suplencia recaerá en uno de los tres países del URUPABOL.

PREFECTO ORUREÑO EXHORTO A LA PAZ

ORURO, 21 (HOY).- Una exhortación a la deposición de las actitudes de hecho para la creación de clima de tranquilidad y paz efectuó hoy el Prefecto del Departamento.

El llamado lo efectuó a los universitarios, estudiantes y trabajadores orureños, sosteniendo que sólo dentro de un marco de pacificación total, con una visión más proyectiva en favor del justo adelanto y progreso que merece Oruro, se conseguirán beneficios mayores.

MUNICIPALIDAD

A su vez, la Alcaldía Municipal de Oruro, emitió comunicado denunciando que las actitudes de hecho protagonizadas por los estudiantes de secundaria y los univer-

sitarios, esta ocasionando perjuicio y destrucción del patrimonio público y la propiedad privada.

Numerosas personas se plantearon protesta por esos actos, señalando que los daños ocasionados deben ser sancionados con el peso de la ley.

Al respecto, la Prefectura exhortó a la ciudadanía a la acción para identificar a los autores de hechos de esa naturaleza de tomar las medidas que aconseje.

Luis Arana, herido por el uso de gas lacrimógeno, en las manifestaciones del mercado Central falleció el sábado, pese a los intentos que realizaron los médicos para salvarlo. El sepelio de los restos se efectuó hoy.

NIXON ESTA PREOCUPADO POR EL FUTURO CHILENO

"CONTAMINADOR COMUNISTA DE BOLIVIA"

Por Ricardo Utrilla

Washington, Set. 21 (AFP).- Chile se ha convertido en una de las principales preocupaciones del Presidente Richard Nixon según demostró una reciente reunión de información organizada por la Casa Blanca en condiciones excepcionales.

La amenaza que un Chile marxista representaría en Sudamérica como posible "contaminador comunista" de la Argentina, el Perú y BOLIVIA, figuró en lugar destacado en dicha reunión, celebrada el pasado miércoles en Chicago.

Sólo los problemas del Oriente Medio y de Vietnam recibieron más atención que la situación chilena durante el "briefing", a cuya primera parte asistió el propio Nixon.

Este había abandonado la sala en el momento de abordarse el panorama chileno. Uno de los más allegados colaboradores expuso a dos de los periodistas del Middle West la preocupación y el embarazo de la Casa Blanca ante la creciente probabilidad de que el marxista Salvador Allende sea confirmado por el Congreso chileno como Presidente de la República.

El alto funcionario, que no puede ser identificado ni citado textualmente por indicación expresa de la Casa Blanca, dijo que ésta considera muy probable dicha confirmación y también Allende acabe implantando tarde o temprano un régimen comunista, que tendría gran influencia sobre sus vecinos.

COMISION NEGOCIADORA ENTREVISTO A OVANDO

Presidente mantiene su posición inicial

comisión pro-reparación sacerdotes exiliados, con el Arzobispo de La Paz, el Rector de la Universidad, Oscar Prudencio, presidente de COMSIB, el Sr. Torrez Goitia y el representante de la CUB, Alfredo Ovando, visitó —en la visita— al Presidente de la República, general Alfredo Ovando Candia, para solicitarle formalmente el retorno de los sacerdotes y la derogatoria de los decretos.



El Rector de la UMSA, Oscar Prudencio, aseguró que intervendrá para evitar la violencia estudiantil en la Universidad.

El Arzobispo Manrique hizo saber al Presidente el oficio de la comisión conteniendo los puntos vitales que nos movieron a concertar la entrevista: el retorno de los sacerdotes exiliados y la derogatoria de los decretos que invalida el derecho a la huelga de hambre y a la nacionalidad que adueñan los ciudadanos extranjeros por su ingerencia en asuntos de la política boliviana.

Los argumentos que sirvieron de base para la entrevista, fueron ampliamente debatidos con el general Ovando Candia defendidos por los representantes de la Iglesia, labores y misionarios.

Se pidió también el retiro de Ministro, del actual gabinete en el concepto de la comisión sería el responsable de la actual situación imperante en el país.

El general Ovando, manifestó haber conocido la posición gubernamental indicando el procedimiento para solucionar el problema sería el de la Corte Suprema de Justicia a la inconstitucionalidad de los decretos.

En torno a la huelga de hambre y la nacionalidad perdida el planteamiento oficial fue rechazado por el gobierno ya que un procedimiento de este tipo, demasiado legalista prolongaría en forma indefinida y que por los antecedentes que tiene la Justicia el fallo favorecería al gobierno.

Analizado el problema de los sacerdotes, el Presidente de la República insistió en la apelación a la Corte Suprema para luego de su fallo determinar el siguiente paso.

Se le preguntó si la petición formulada no era un desconocimiento a la autoridad. El Rector Prudencio indicó que "desconocer a la autoridad en este caso no es un término apropiado. En ningún momento hemos desconocido la autoridad ni el principio que tiene ella. Consideramos que esos decretos, forzadamente dictados, son inconstitucionales y plantear esta situación no significa en ningún caso desconocer la autoridad de nadie. Estamos en condiciones de demostrar la inconstitucionalidad de esos decretos y lo hemos de hacer. Esto no significa desconocer la autoridad de nadie ni menos el principio.

el general Ovando se mesura participo de nuevo cambio de ideas.

El gabinete será consultado sobre la solicitud de retorno de los sacerdotes.

Debo insistir, acotó el Rector de la UMSA que Monseñor Manrique asume en este caso una posición que es de defensa de los principios democráticos, de los derechos humanos y de los intereses del pueblo boliviano. Hizo escuchar al Presidente una posición que consideramos justa y correcta. La Iglesia de Bolivia está defendiendo los intereses de su pueblo y está asumiendo una posición que debe tener —y ha de tener— el respaldo de las mayorías nacionales.

En cuanto al pedido de que sea retirado un ministro, en realidad es un punto que no tiene mayor importancia. Ha sido planteado aisladamente, de manera personal. Entendemos que no vale la pena insistir.

Se le preguntó si la petición formulada no era un desconocimiento a la autoridad. El Rector Prudencio indicó que "desconocer a la autoridad en este caso no es un término apropiado. En ningún momento hemos desconocido la autoridad ni el principio que tiene ella. Consideramos que esos decretos, forzadamente dictados, son inconstitucionales y plantear esta situación no significa en ningún caso desconocer la autoridad de nadie. Estamos en condiciones de demostrar la inconstitucionalidad de esos decretos y lo hemos de hacer. Esto no significa desconocer la autoridad de nadie ni menos el principio.

Respecto a si la comisión será intransigente si el gobierno no atiende las demandas, Prudencio manifestó que "existe un consenso que es total. Todos los miembros de la comisión, donde están representadas las organizaciones de mayor importancia en el país, están acordes en exigir el retorno de los exiliados y la derogatoria de los decretos. En ese sentido creo que si el gobierno actúa con

inteligencia y sobre todo con seriedad, tendrá que agotar alguna posición que llene la expectativa que existe en todos los organismos representados en la comisión". Finalmente se le preguntó qué posición asumirá la comisión si no existe una respuesta satisfactoria. El Rector indicó que "la posición está ligada con lo que determinará cada una de las organizaciones".

En cuanto respecta a los disturbios callejeros promovidos por estudiantes y universitarios, Prudencio dijo que "los que dirigimos la Universidad nos vemos impotentes de actuar frente a la reacción estudiantil, que cada vez es más activa, y —además— se justifica por todo lo que está sucediendo. De los dos medios haremos lo posible para evitar esos excesos", terminó.

INTENSA ACTIVIDAD DE BAMIN EN POTOSI

La agencia en Potosí del Banco Minero de Bolivia, continúa ocupando el primer lugar en el rescate de minerales con 41% del total que corresponde a las diferentes sucursales que la entidad tiene en todo el país.

Un informe del Banco Minero hace saber que esa agencia regional acapara el 56% de adquisición de minerales de estaño, 90 por ciento de zinc, 93 por ciento de plata, 5 por ciento de plomo y 37 por ciento de antimonio.

Asimismo, señala que atiende a 569 mineros pequeños que trabajan en 781 minas de estaño, 96 de plomo, 51 de cobre y 41 de antimonio.

Ante la continua progresión del rescate de minerales que se efectúa, el Banco Minero de Bolivia, proyecta instalar una planta de tratamiento y beneficio de minerales en la ciudad de Potosí, con el fin de mejorar las leyes de los mismos.

PREPARAN CONGRESO DE "JOVENES CIENTIFICOS" PARA EL PROXIMO MES EN COCHABAMBA

COCHABAMBA, 21 (HOY).— Del 12 al 14 de octubre se realizará en esta ciudad un Congreso de Jóvenes Científicos, a fin de que los mismos puedan conocer sus trabajos e ideas dentro del campo científico.

El Congreso será organizado por la Comisión Boliviana de UNESCO y el Ministerio de Educación con la cooperación de la Fundación Pro-Bolivia, el Centro Pedagógico y Cultural de Portales, la Asociación Departamental de Estudiantes Científicos y el Centro Experimental Sky Pilots.

Durante el evento cada trabajo presentado será sometido a la consideración y discusión de los participantes y de los científicos integrantes de la Mesa del Congreso.

La Mesa actuará como moderadora en las discusiones y estará integrada por maestros e investigadores de Bolivia y Brasil.

CONDICIONES

Para participar en el Congreso se requiere ser estudiante de cualquier nivel (primaria, intermedio, medio, universidad, normal, industrial y comercial).

Por otra parte, el participante debe presentar, por escrito y con un mes de anticipación, un trabajo científico que lleve alguna contribución personal para la ciencia o que represente un descubrimiento en el campo científico. Los trabajos serán seleccionados dada la limitación del número de plazas.

El participante escogerá el tema a desarrollar y describirá, por escrito, el método empleado, materiales, resultados obtenidos, conclusiones y la bibliografía utilizada.

El Comité organizador se encargará de nombrar a los profesores e investigadores que seleccionarán y aceptarán los proyectos, además de velar por la coordinación de todas las actividades del evento. Financiará también el alojamiento y sustento, de los estudiantes por los días que durará el congreso.

Presentaron armas decomisadas: DIC

Autores de la Dirección de Investigación Criminal convocaron anoche a una conferencia de prensa para presentar armamento y material explosivo decomisado a los manifestantes, según indicaron.

Entre los armamentos mostraron 10 bombas caseras, 18 cartuchos de dinamita y 7 revólveres, uno con silenciador.

El encargado de presentar el material fue el Jefe de Relaciones Públicas de la DNIC, quien señaló que las bombas fueron confeccionadas por los propios manifestantes. Hizo conocer una bomba que puede ser utilizada después de friccionar en una caja de fósforos.

En la oportunidad fue presentada también la chaqueta de Jorge Paredes Yuerá, quien murió en la manifestación. Dijo que la chaqueta disparada por un revólver 45 tiene el rífidio de entrada por la espalda.

El armamento fue decomisado en las inmediaciones de la avenida 6 de Agosto, Plaza del Estudiante, avenida 16 de Julio, Avenida Bue-

nos Aires y calle Tumusla, amantifestantes que protagonizaron los hechos de ayer. Algunas armas fueron encontradas abandonadas, añadió.

DETENIDOS

Refiriéndose a los detenidos el funcionario policial señaló que hasta el momento el número de los mismos pasan de cuarenta, pero no se podía proporcionar aún la nominación porque estaban siendo identificados, para saber su ocupación.

Afirmó por otra parte, que el personal de Tránsito, Guardia Nacional y DIC recibió instrucciones concretas para no utilizar armas de fuego.

Finalmente al informarse en los hechos de ayer participaron elementos del hampa, el personal de la DNIC advirtió que la policía obrará con serenidad, pero al mismo tiempo con energía para resguardar el orden y tranquilidad pública.

AUTORIDAD NIEGA TENER RELACIONES CON CRIMEN

El Subsecretario de Gobierno del Ministerio del Interior, José Monje Roca, envió a nuestra Dirección una carta por la que pide se aclare su participación en el nombramiento del Alcalde de Santa Rosa, Renato Rea, quien el miércoles pasado víctima de un balazo al subdito argentino, Américo Villalba.

Monje Roca anota que en nuestra edición de ayer "se registra un comentario sin firma", y solicita se aclare el extremo, sin considerar que la crónica del crimen de Santa Rosa no es ningún comentario sino como consta a lo largo de la misma, la narración detallada de los hechos por parte de un testigo ocular, el señor Mac Delozier, muy conocido en Santa Rosa del Yacuma.

Por otra parte, aclaramos que vecinos de Santa Rosa afirman que el nombramiento de Rea Gómez (prófugo hasta ahora) se debió a recomendaciones del Prefecto del Beni y del Subsecretario de Gobierno, José Monje Roca, no durante su presente gestión, sino cuando desempeñaba las funciones de secretario privado del Ministro del Interior.

COOPERATIVAS DE SALUD TRABAJAN EN FORMA EFICAZ

El Comité Coordinador de las Cooperativas de Salud plantea una solución eficaz al problema de salud del pueblo boliviano, el funcionamiento de Consultorios de medicina externa, la instalación de una Farmacia Central Cooperativa y el establecimiento de una Clínica general.

El planteamiento del Comité Coordinador de las Cooperativas de Salud es hecho después de un somero análisis de la creación de las cooperativas y el trabajo que vienen cumpliendo las mismas en el servicio de la salud popular.

En varias cooperativas creadas recientemente, entre ellas "San Martín", "San Lucas", "Santa Rita", "San José" y otras del país.

El ejemplo del funcionamiento y actividad que cumplen las cooperativas, las cuales contribuyen para el mantenimiento de la salud. Este año ingresaron 140 mil pesos bolivianos, de los cuales se pagaron 14 mil en sueldos, mantenimientos y otros. La cooperativa atendió 722 consultas de medicina general, 52 listas; 36 dentales, 11 entre tratamientos y partos, 146 análisis y radiografías, haciendo un total de 967 pacientes cooperativistas y 15 particulares.

POLICIA ARGENTINA SABEN POR QUE FUERON, EXILIADOS

S. ARES, Set. 21 (AFP).
... en libertad los escua-
... católicos y el pastor
... que la semana pasada
... por el gobierno
... territorio argentino

sabían por qué habían sido depor-
tados por el gobierno boliviano”
señalando que “no podía hacer de-
claración alguna sin autorización
de la superioridad religiosa de La
Paz”.

Finalmente indicó que “ignora-
mos si estamos a disposición del
gobierno argentino”.

Los cinco deportados no vestían
sus hábitos religiosos cuando fue-
ron trasladados a la sección polí-
cial.

—Día a día crece la actividad publi-
citaria del país, lo cual es grande-
mente halagador. El hecho se condi-
ciona en simultáneo incremento de
la industria gráfica, que se halla
todavía en situación muy deficien-
te, pero de todos modos es estima-
ble progreso comparado con lo que
pasaba veinte o treinta años atrás.
No pasa semana sin que alame-
sa de redacción de los diarios lle-
gue un nuevo volumen oliendo a
tinta fresca y en constante mejo-
ra de su presentación. Entre estos vie-
ne la nueva entrega de la segunda
etapa de la revista “Kollasuyo”
(Revista de Estudios Bolivianos),
dirigida por Roberto Prudencio Ro-
meo. En seriación ordinal viene
a ser el No. 72.

En el dato acabado de dar ya
hay el primer mérito: que una pu-
blicación periódica de cultura al-
cance tan prolongada a existencia
y en un medio en que la vejez y
la discontinuidad son la caracte-
rística. Prudencio ha conseguido
superar el defecto.



NUEVA ENTREGA DE KOLLASUYO

Su segundo mérito es que se tra-
ta de revista de estudio en cuyas
páginas tiene propia cabida el gé-
nero literario de ensayo en que se
esmeran los intelectuales del mun-
do. Bien pudiera decirse que es un
a forma típica de la cultura contem-
poránea. “Kollasuyo” sale de este
modo, por los fueros de la “inteli-
gencia” boliviana. La revista está

a la altura de las mejores que se
publican por doquier.

Pero hay que agregar algo más.
La revista, como reza el pie de su
nombre, se dedica a estudios bolivi-
anos de manera que la realidad
nacional salga de la superficialidad
y lirismo con que se la enfocaba
antes. Para qué vamos a hablar
de la personalidad del indígena
que era objeto de las más antoja-
dizas apreciaciones y en torno de
lo que se tejó una literatura de ver-
dadera fantasía.

Ahora han cambiado las cosas.
Lo dice la revista que estamos co-
mentando en que se registran tra-
bajos sobre literatura, historia, e-
conomía boliviana, amparados en
la autoridad de nombres que los
suscriben de bien conocido presti-
gio.

En suma, la revista que dirige
Prudencio es publicación que debe
ra estar en manos de cuantos to-
man el que hacer cultural con la
seriedad y dedicación que merece

Hoy ESCRIBE: Gonzalo Viscarra Pando

(Art. del D. S. de 19 -II-70)

BUENA MEDIDA

Cualquier medida que se adopte en beneficio de los trabajadores
es digna de elogio y ponderación. Y, así como muchas veces críti-
camos los errores de Gobierno, esta vez nos toca destacar en re-
cuadro un hecho que es como una luz de esperanza para un sector
laboral, casi siempre postergado en sus legítimas aspiraciones.

Se trata de una actitud —la primera que se registra en la historia
industrial— de singular trascendencia por su verdadero contenido
social. Me refiero concretamente al donativo que efectuó un cono-
cido industrial, del 10 por ciento de sus acciones en favor de los
trabajadores del Lanificio Boliviano Domingo Soligno. Este des-
prendimiento, ejemplo para los demás, es la prueba fehaciente de
que puede haber sensibilidad también entre los capitalistas. Que
existiendo auténtica justicia social y comprensión mutua entre
patrones y obreros, habremos logrado superar —en algo— nues-
tro subdesarrollo.

Ahora bien no se trata de que el obrero se convierta con el
tiempo en capitalista. Simplemente, al participar de los beneficios
de la empresa, tendrá asegurada su estabilidad como obrero, y
lo que es fundamental, asegurará merced a su trabajo y sacrificio
que esta fuente de trabajo, logre en cinco años salir a flote.

Aquí conviene mencionar —y por que no decirlo ponderar— la
medida del Gobierno que otorgó a la fábrica Soligno una mora-
toria de cinco años por deudas adquiridas sin ningún interés.
Ya lo dije, todo lo que sea beneficioso para la clase trabajadora
bienvenido sea. Y más aún en esta época cuando hay una alar-
mante desocupación por la falta de fuentes de trabajo. Salvar
de la inminente quiebra a una empresa que tenía falencia económica
constituye, particularmente para los obreros, una medida a todas
lucos acertada.

No quisiera terminar este artículo, sin referirme a una institución
denominada INPIBOL, encargada de calificar estudios de prefec-
tibilidad de potenciales empresas inversionistas en el país.

Desde el año 1965 a 1969 se aprobaron 189 proyectos en los
rubros industrial, agrícola, minero y de transportes, generando
casi nueve mil oportunidades de trabajo para otras tantas fami-
lias. A la fecha las inversiones privadas en Bolivia se encuentran
en receso. Le corresponde, entonces al Poder Ejecutivo darle
vigencia y preocuparse más por esta oficina.

Entretanto millares de obreros desocupados deambulan por fabri-
cas y calles en busca de ocupación sin obtener resultado.

SALVIETTI

¡PAGA POR USTEDI!

12 MANERAS de GANAR

SIN JUNTAR
TAPITAS
CON

7 SABORES DIFERENTES

CANJES



BAJO EL CORCHO

- 20 UNA ENTRADA CINE
- 25 " " FUTBOL GENERAL
- 30 " " FUTBOL PREFERENCIA

LOS PORCENTAJES NO
SON ACUMULABLES



CANJEABLES EN FABRICA SALVIETTI

BUSQUE BAJO EL CORCHO.

Y.. COMPRE AHORRANDO CON..

SALVIETTI



- FORNO Agencias FORNO
- COMBOFLA Linares 990
- BELLOWS Av. Mcal. Sta. Cruz 1320
- KOSAKO " " " "
- ZENITH IMPREX (Mercad. esq. Yanacocha)
- BALMY Distrib. Autorizados
- GUERILIT Ind. Varias S.A. (frente est.)
- AVIANCA Av. Mcal. Sta. Cruz 1326
- SQUIRT 1 Pasaje Mexico } Fab. SALVIETTI
- E.G.C. 1 Pqte. galletas }

"MANTENEMOS LA DECISION INDECLINABLE DE REALIZAR LA REVOLUCION NACIONAL"

El Presidente de la República dirigió ayer, al mediodía, el siguiente mensaje a la Nación: **CONCIUDADANOS:**

Los últimos acontecimientos universitarios y estudiantiles de incidencia política, me llevan a dirigirme al país para expresar una opinión sobre algunos puntos que parecen esenciales en la relación de las universidades con el Estado.

Existe, sin duda un deliberado propósito de usar los recintos universitarios como centros de agitación y difusión de consignas para crear malestar y desorden que se proyecta el ciclo medio y a algunas normales. Deliberadamente se ha buscado el enfrentamiento con las fuerzas del orden y de ese enfrentamiento, los agitadores han logrado lo que venían buscando desde el primer momento: la muerte de algunas personas. En una suerte de necrofagia política que no condice con el sentimiento cristiano ni el grado de civilización de nuestro pueblo, contradiciendo incluso normas sanitarias y disposiciones legales se ha llegado al extremo de dejar insepulto por 70 horas a un estudiante normalista para hacer de sus despojos, una bandera política.

Una de las misiones de la Universidad es influir en la vida económica, social, política y educativa del país despertando el sentido de renovación y superación.

Desde hace varios meses los acontecimientos ocurridos en las universidades acaparan la atención pública que se siente cada vez más desconcertada por cuanto va ocurriendo, desconcertada y preocupada de ver cómo, fracciones políticas irreconciliables, sin el valor civil de actuar como tales, desde su condición de partidos políticos, se han parapetado en las universidades para, materialmente, disparar contra el bando contendor, sin pensar que la universidad no puede seguir siendo el campo de Agramante en que ellos la han convertido, sino el recinto donde se discutan todas las ideologías y donde se forme nuestra juventud en la escuela de la responsabilidad social y del rigor científico.

Pero si carente de originalidad en ese constante estudio de la realidad nacional, se dedica a la fácil alienación de contrastar entre sí fórmulas de políticos irracionales; si falta de vitalidad interna para el cumplimiento de su función de ofrecer al país el fruto de su propia investigación, se deja arrastrar por las corrientes políticas; entonces ya no es la gran difusora de las motivaciones, culturales, deja de ser la propulsora de los cambios, no ofrece alternativas válidas para las decisiones políticas no comparte con la comunidad nacional; la verdad; nuestra verdad cultural, que no ha sido hallada porque no se la ha buscado; y porque se han malversado los recursos y funciones auténticamente universitarios no en acreditar al Alma Mater, como motor del progreso a través de la producción de ciencia, técnica y personal de alta categoría, sino en transformarla en agencia de grupos políticos y de extremistas infantiles.

La Universidad sirve al pueblo si cumple adecuadamente sus fines de investigación permanente, científica y técnica, que entregue al país hombres creadores de empresa; sirve al pueblo con la formación ético-doctrinal de profesionales, no sólo relevantes por su capacitación técnica sino por su capacidad para enfrentar la realidad social allí donde su labor ha de cumplirse; sirve al pueblo cuando le da dirigentes capaces de orientar las transformaciones sociales y de irradiar su cultura hacia la comunidad, en vez de volverle las espaldas para ponerse al servicio de

consignas del exterior. Sirve al pueblo cuando no turba las condiciones privilegiadas del ámbito universitario y utiliza su autonomía para el encuentro y el diálogo en un clima sereno y de libertad contribuyendo a dar una visión integral de nuestros problemas, a elaborar un inventario de recursos, a establecer prioridades en los posibles programas de desarrollo y señalar los caminos que sirven de criterio científico y objetivo para toda acción pública. Sirve al pueblo cuando utiliza afanosamente el acceso privilegiado a los bienes instrumentales de la vida (bibliotecas, laboratorios, talleres, archivos, etc.) y el acceso a la propia comunidad docente en la que el profesor transmite y los alumnos, conservan en su más alto nivel, el saber científico acumulado en el momento histórico, pero en permanente tensión renovadora; y escriben tesis nuevas y dilucidadas en el local social de la verdad.

Pero cuando olvidando estos senos principios se expresa de un modo confuso la necesidad de apertura al pueblo sin precisar el modo y los medios de hacerlo, y sin revisar siquiera el contenido social de los programas de cada profesión cuando se cree haberlo dicho todo con frases de puro y simple verbalismo revolucionario, pero sin descender al terreno ya no tan fascinante de las consecuencias; cuando por contacto con el pueblo y la realidad se entiende renunciar a la autonomía universitaria de la reflexión y el estudio, que es el modo superior y más profundo y amplio de contactos con la realidad humana; cuando se pregona más que se razona; cuando importa más el poder que la ciencia; cuando se habla de libertad a la vez que se cometen atentados contra ella impidiendo ser libres por medio del conocimiento y uso de la verdad racional y alentando la violencia y el atropello, cuando por educación política universitaria y por cambio de estructuras se entiende no ya el debate de ideas, sino desbancar del poder a quienes lo detentan a través de la algarada y la subversión; cuando se engaña al país y a las autoridades usando con felonía la blanca y liberadora bandera de la alfabetización para sembrar la muerte en nuestro territorio; cuando, en fin, por dinamización social de la Universidad se entiende, la dinamización política de la misma, convirtiéndola subrepticamente en tribuna de ideología foráneas, que se polarizan en grupos de contienda y de recíproca exclusión. Diremos entonces, que la Universidad sirve al pueblo? La seguiremos llamando conciencia lúcida y crítica del país, y sede social del diálogo que anda inquiriendo la verdad racional? ¿Sería ese el modo de entregar pensamiento, ciencia y opciones válidas para la acción política y social? ¿Se percibiría en todo ello el signo de la originalidad, de la fe en los propios ideales, de la emancipación cultural, de la reflexión sobre la entrada nacional, si sólo se siguen repitiendo consignas estereotipadas y recíprocos intentos de silenciarse con la muerte del desprestigio, de la amenaza anónima, de la exclusión física? ¿Sería auténtica universitaria la implantación de encasillamientos ideológicos, en un momento histórico en que todas las ideologías atraviesan aguda crisis de revisión? Y podría el Gobierno justificar ante el pueblo contribuyendo la inversión de recursos que realiza para la formación de un universitario, que es equivalente a unas quinientas veces más de los que destinara para la formación de un niño o de un joven campesino.

No ignora el Supremo Gobierno la necesidad de una auténtica

reforma universitaria. Eso lo saben todos: catedráticos, estudiantes y pueblo.

No se nos oculta que si la comunidad docente no cumple su función propia que si el profesor no ha rebasado el nivel alcanzado de cuando era alumno, si queda estancado en la experiencia anterior; sino se mantiene en contacto con la comunidad universal de la ciencia si no comunica un saber adecuado al momento histórico en que vive si no resuelve las dudas del estudiante o lo pone en camino de ello si meramente repite y no innova; entonces no se extraña que los alumnos quieran asumir el papel de innovadores, y confundan la innovación con la destrucción; el sano conformismo con la rebeldía subversiva; lo malo del pasado con el pasado mismo y la novedad con lo que no es ni nuevo ni bueno, sino simplemente distinto.

Se habrá producido el cambio? Yo diría que no aunque si afirmaría que se ha preparado su proceso. Los cambios auténticamente universitarios no se operan por presión de multitudes; no es su ingrediente propio el poder de la fuerza sino el saber acumulado por la reflexión, el estudio y la experiencia de un movimiento concurrente de inteligencias de maestros y discípulos, fraguados en el conocimiento y uso de la verdad racional, y del diálogo equitativo en el ámbito sereno del Alma Mater.

Yo quisiera que al margen de toda vehemencia y ofuscación, y sin ceder a la fácil propensión juvenil de aferrarse a juicios definitivos sin mayor examen crítico de las aspiraciones plulares del pueblo y de la misma juventud boliviana, todos entendieron que el Gobierno Revolucionario ciertamente comparte la idea de la Reforma Universitaria. Pero no se confunda la necesidad de la reforma, con la naturaleza de esa reforma. Se trata de una institución con finalidades propias. Y si es cierto que existe el riesgo de incidir en reformas tangenciales a la radical solución que exige la profundidad de la crisis; no es menos cierto también que so pretexto de erigir a la Universidad en pionera del cambio social, se la ponga al servicio de un particular modo de concebirla, o se acuda a modelos que no condicionen con la realidad autocrática ni con las aspiraciones de futuro de nuestra Revolución nacional y democrática.

Sucede también que en alarides de radical sinceridad la juventud lucha contra el Gobierno, como si éste fuera la personificación y el origen de todos los males; y que por Revolución, así en el plano nacional como en el universitario, se entienda ingenuamente el rompimiento de la noche a la mañana con estructuras de siglos, sin el coraje y la heroicidad de acometer estas etapas como lo hacen mineros, campesinos y habitantes de nuestros barrios marginales. Hay actitudes que son signo más de debilidad que de fortaleza; más de emoción que de razón. En tanto que consideramos como energía auténticamente universitaria la que mientras asume el rol de recordar a todos el bien común, asume también su misión ejemplar de dedicarse con sistemática prestancia a la irradiación cultural en toda su complejidad y de diversificación educativa; la ayuda de transformar la masa, en un pueblo consciente y artífice de su propio destino.

Mi Gobierno tiene decisión indeclinable de realizar la revolución nacional y afrontar la reforma de las estructuras sin ceder ni al juego de las intimidaciones del continuismo de la extrema derecha ciega a la pobreza extrema de las masas, ni a la violencia anárquica ni destructora que sepulta a los pue-

blos en mayor miseria sin justicia. Por ello ha presentado al país la estrategia nacional del Desarrollo e invita a los universitarios a la discusión y el debate sobre este programa que abre una perspectiva de veinte años de progreso para nuestro país. La base del progreso económico y social está en la ciencia y no en la violencia; en el diálogo y no en la exclusión; en el intercambio tecnológico y no en el colonialismo capitalista; en la democratización acelerada de las masas y no en su persistente explotación; en el trabajo y el sudor de todos y no en la vida cómoda e instalada de unos pocos, ni los fáciles heroísmos sin metas definidas de los exaltados.

No hay más expresivo testimonio de nuestra voluntad de Reforma Universitaria que nuestra propia gestión revolucionaria. Habríamos de adherir a un ordenamiento universitario, anclado en formas arcaicas de docencia, centrada su atención en un reducido número de carreras convertidas en símbolo del lucro personal, de poder político, y de prestigio de clase. ¿Quedaríamos conformes ante una ordenación universitaria sin planificación de las metas sociales, sin adecuada racionalización de los recursos disponibles, sin coordinación que evite la reduplicación de esfuerzos y recursos, sin evaluación que indicara objetivos y aspiraciones definidas, sin la inquietud creadora de nuevos cauces para las nuevas aspiraciones y urgencias de desarrollo?

Postulamos una Reforma que supere la solidaridad romántica de aquellos que desean una sociedad más justa, humana y fraterna, mientras su única aportación práctica es la violencia y el desconocimiento de los bienes comunes que se atropellan en la lucha, sin la mínima preocupación del punto de vista de las demás personas e Instituciones.

Una reforma que trueque el afán de poder por el de ciencia y el de voluntad de servicio; el afán de control de los centros de decisión por la presencia de ideales que describen planes superiores. Porque ejercitar poder sin ideales que lo fundamen ten y sin criterios preciosos de acción, no asegura sino futuros trágicos de violencia como sistema, con la que nada tiene que ver ya el pluralismo ideológico, el diálogo, el servicio y la tolerancia democrática.

Queremos una reforma universitaria que sea norma para la sociedad y no su reflejo. Que dentro del proceso del desarrollo tecnológico sea defensor incansable del humanismo que mantiene enhiestos los derechos inviolables de la persona humana. Los pseudo-heroes que gestionan cambios y reformas para beneficios de las generaciones futuras, sacrificando a las actuales, no tienen más significación que el predominio de la alteración emocional, sobre la serenidad del raciocinio y la madurez del derecho. Los cambios de los hombres y sectores que actualmente padecen presión de sus derechos. Se realizan en beneficio del hombre de hoy para que este construya un futuro mejor. En vano intentarían darnos la esperanza en los horizontes del mañana quienes han perdido la fe en las posibles formas de convivencia con los hombres de hoy.

Queremos una reforma universitaria emancipada de toda forma de anarquía o presión de exclusivismo y violencias que son antinomias irreductibles frente a la creación científica, a la investigación dialogante a la decencia asociada y a la cultura universal.

Queremos una reforma que no sea simplemente protesta contra un estado de cosas, sino pro-

visión operante sobre lo que

debe ser. Una reforma que con imaginación y audacia considere todos los aspectos en que deben centrarse el esfuerzo académico, y la función docente, y los sistemas de enseñanza, la administración y funcionamiento que los controla, no sólo bajo el signo de modernización, sino de cambio profundo.

Una reforma que permita desarrollarse en un clima de democracia, sea generadora permanente de la misma; pero que no confunda democratización con un proceso de vulgarización que le haga perder su exactitud particular. Reforma que respete la autonomía del docente, le exija su completa dedicación, le facilite el mundo instrumental de la misma para estimular de su perenne renovación y de su proceso inintermitido de creatividad, inventamientos, institutos, especialidades, cátedra libre, seminarios, Bibliotecas, etc.

Reforma que se dé en el texto del país, que no responda a otras motivaciones, principalmente a las de masas y de nuestro continente que no busque solamente tecnologías de importación que las cree en beneficio de condiciones inmediatas a nuestra realidad ecológica y para nuevos fuentes de empleo y de progreso nacional.

Una reforma no ilusoria, asentada en nuestras posibilidades que considere más la creación del capital humano que los financiamientos imposibles que establezca la misma condición universitaria sobre la base de la racionalización económica de los esfuerzos y recursos evitando duplicaciones y desperdicios incoherentes, como que muestran hoy día las universidades bolivianas.

Una reforma, en que la norma universitaria ya no sea más objeto de discusiones y rivalidades; porque cuando que su sede, su campo de acción, precisamente el establecimiento universitario sino la función universitaria. Autonomía ejercida en la comunidad nacional de quien recibe su libertad y a quien se la ve en frutos de nuevas oportunidades para el progreso y la cultura.

Una autonomía y una norma, en fin, que fundamente en los derechos de la creación científica y de la escuela del saber universal que sufructo del pueblo, recibe este su más cálido apoyo de la Nación entera, su justo tributo de gratitud, estimación y respeto.

Porque tenemos esta idea de la universidad y su función en la vida ciudadana es reitero ahora la posición del Gobierno de respetar la autonomía por exigir autonomía por el pueblo boliviano. Los millones de analfabetos esperan la hora de su participación cultural de los campesinos obreros, de los marginados de nuestros suburbios; que en anarquía, el derroche de los y la politiquería en las universidades y que se ren de una vez por todo un proceso de desarrollo nacional.

Dije en agosto de 1960 que repito ahora que los universitarios deberán pensar que los sectores laborales prestatas y al pueblo en general debemos hacer la revolución limpia y hermosa del futuro.

No dejarse arrastrar a anarquía, no dejar incensar sus filias elementos anárquicos que como lo prodigioso la manifestación de hoy, ven crear clima de terror.

Esta invitación y este tanto pendientes todavía. Los universitarios, entes y estudiantes tienen la

TRINIDAD TIENE SOLO 19. 027 HABITANTES LA MAYORIA SON MUJERES

El censo realizado recientemente en Trinidad, arrojó un total de 19 027 habitantes, de los cuales 9 mil 987 son mujeres y 9 mil 040 hombres.

Prosiguiendo con el programa censal del Ministerio de Manifiación y el levantamiento de censos de población y habitación en las capitales del departamento, el Instituto Nacional de Estadística realizó el censo de septiembre pasado el censo de Trinidad.

El censo se realizó sin contratiempos debido al esfuerzo de los Jefes de Zona, Supervisores y Enumeradores, así como la población.

El periodismo colaboró eficientemente en el buen desarrollo del mismo difundiendo y promoviendo interés en la población.

En el censo experimental de Trinidad, la documentación censal fue manejada correctamente, permitiendo una pronta enumeración que terminó después de 5 horas de trabajo.

El censo de Trinidad se efectuó gracias al auspicio del Ministerio de Manifiación y la activa participación del Comité de Obras Públicas que incluye a las Fuerzas Armadas, la Alcaldía, la Prefectura, la Universidad Técnica, estudiantes, Guardia de Seguridad Pública.

El buen éxito se debió primordialmente a la planificación y ejecución sistemática por el Instituto Nacional de Estadística.

OEA dará asistencia técnica para censo nacional de 1972

PROGRAMA TECNICO ES ENCOMIABLE, DICE

-Asistencia técnica directa de cuatro expertos en planificación censal, organización censal, aplicación de muestreo a los censos y elaboración de datos brindará al país para la realización del censo de población y vivienda nacional que se efectuará el año 1972, la Organización de Estados Americanos.

Así lo anunció esa entidad internacional al gobierno boliviano en nota entregada últimamente.

La OEA determinó que dichos expertos llegarán entre enero y abril del año próximo, a fin de que aquellos realicen desde entonces, los trabajos preparatorios con relación al censo nacional que anuncia efectuar el Instituto Nacional de Estadística, dependiente del Ministerio de Manifiación y Coordinación.

COOPERACION TECNICA

La Organización de Estados Americanos (OEA), realizó también una evaluación nacional de Cooperación Técnica de Bolivia para 1970-1971.

En sus aspectos generales, dicha evaluación, sostiene que por su presentación, claridad y contenido el Programa representa un encomiable esfuerzo del gobierno boliviano y un manifiesto deseo de colaboración del país respecto a la política de los programas de cooperación técnica de los demás países del sistema interamericano.

En ese mismo informe, la Organización de los Estados Americanos, ofrece la cooperación técnica para la realización del censo nacional de población y vivienda programado para el año 1972.

MAÑANA INAUGURARAN UNA EXPOSICION SERIGRAFICA OBRAS DE RAUL SOLDI

Con auspicios de la Embajada Argentina el pintor Raúl Soldi inauguraré el próximo miércoles a horas 19 una muestra de serigrafías en el Museo de Artes.

El pintor argentino exhibirá, asimismo, ediciones por él ilustradas alguna para bibliófilos que merecieron premios consagrados.

Durante su vida artística el pintor obtuvo una serie de premios, en-

tre ellos el Primer Premio Nacional de Pintura, el Gran Premio Palanza, medalla de oro en la Exposición Internacional de San Francisco, Mención de Honor en la Bienal de San Pablo y otras.

Raúl Soldi se distinguió también por su actividad en el cine argentino, donde se desempeñó durante 15 años como escenógrafo. Fue director en esta especialidad de varias producciones argentinas.

DEFINIRAN ESTUDIO DE INGENIERIA PARA ELECTRIFICAR SUCRE-POTOSI

Próximamente será definido el estudio de ingeniería correspondiente al proyecto de electrificación de las ciudades de Sucre, Potosí y el mejoramiento del caudal de energía eléctrica para Tarija, según informó el subsecretario de energía, Joaquín Paz Soldán.

El proyecto es similar al de Santa Cruz (planta recientemente concluida que será inaugurada en los próximos días), tendrá una capacidad de 10.000 Kw. con motores diésel usando como energía gas natural que mediante un gasoducto, también a construirse, será conducido de la localidad de Monteagudo.

Los fondos necesarios para el programa, consistentes en 8 millones de dólares para la planta y 5.900.000 para el gasoducto, han sido financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo en un 73 por ciento o un aporte local del 27 por ciento, y será administrado por la Empresa Nacional de Electrificación—ENDE. El con-

trato (No. 221 SF y 4K), corresponde a fondos especiales fiduciarios tanto de los Estados Unidos como de Gran Bretaña.

GASODUCTO

El Subsecretario de Energía indicó que se espera para el próximo mes la consideración y firma del

documento correspondiente al diseño y ejecución del gasoducto Monteagudo—Sucre con una extensión de algo más de 225 kilómetros.

Para el efecto, se ha llamado a la firma norteamericana Hpelne Technologists, que hará el diseño final para la posterior ejecución de la obra.

COMIBOL CONCLUYO INFORME DE SU ACTIVIDAD EN 1970

La Corporación Minera de Bolivia concluyó de elaborar su informe de actividades correspondiente a los últimos doce meses.

El balance, ha sido presentado a consideración del Primer Mandatario del País para ser tomado en cuenta en el mensaje que lo dirá a la nación el sábado próximo, en que se conmemora el primer aniversario de la revolución que por mandato de las Fuerzas Armadas se hizo cargo del Gobierno.

Las principales autoridades de COMIBOL, rechazaron —hace dos semanas— la posibilidad de un balance negativo de la empresa durante la última gestión, situación que permite adelantar que la entidad estatal de la minería podrá atender adecuadamente, entre otros aspectos, las condiciones económicas y sociales de sus trabajadores, postulado delineado por el Presidente Ovando Candia.

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

CONCURSO DE MERITOS

BECAS

Se pone en conocimiento de los señores Médicos interesados, que la Asociación Nacional Sueca contra Enfermedades del Corazón ofrece tres BECAS.

DOS EN CARDIOLOGIA

UNA EN NEUMOLOGIA

Los candidatos deberán ser menores de 45 años, tener experiencia en enfermedades cardiovasculares o de los pulmones, proponer un programa de trabajo que desearían estudiar y tener conocimiento perfecto del Sueco, Inglés o Alemán.

Los expedientes se reciben en la Subsecretaría de Salud Pública hasta el día 30 de noviembre a horas 18:00.

La Paz, septiembre de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Caja Nacional de Seguridad Social

Convocatoria a propuestas N° 9-70

Por disposición del Comité Directivo de la Caja Nacional de Seguridad Social, se invita a las firmas comerciales del ramo, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la venta y ENTREGA INMEDIATA en esta plaza, de un camión con capacidad de 4 (cuatro) toneladas, con motor apropiado para el tonelaje indicado, en chasis, con dual, corona de montana y juego completo de herramientas y accesorios.

Las propuestas deben presentarse en el Departamento de Compras y Almacenes de la C.N.S.S., segundo piso del edificio ubicado en la calle Ingavi No. 1086, esquina Plaza Murillo, hasta el día lunes 31 del mes en curso a horas 17 en sobre cerrado y lacado, con papel sellado y timbres de Ley acompañadas de una Boleta de Garantía de Seriedad equivalente al 5% (cinco por mil) sobre el valor de la unidad ofertada más \$bs. 50.— En caso de dos o más alternativas dicha Boleta se referirá sólo al total de la unidad de mayor valor.

Las especificaciones, forma de pago y demás condiciones deberán indicarse claramente por los proponentes, quedando la Institución en libertad de adjudicar al proponente que ofrezca mejores condiciones de pago y de especificaciones.

La Paz, 18 de Agosto de 1970.

((Fdo.) DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES (Fdo.) DIRECTOR NACIONAL



El vehículo oficial placa 8-0055 (foto superior) arde intensamente luego de que los estudiantes resolvieron la extrema medida como una protesta más por las actitudes asumidas por el Gobierno hacia los universitarios, normalistas y estudiantes de secundaria en varios distritos del país. En la foto de la izquierda un aspecto de las barricadas levantadas por universitarios en la esquina Camacho y Loayza.



UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS HUBO AYER

Un muerto y varios heridos es el saldo parcial reportado por varios centros médicos luego del enfrentamiento entre fuerzas de seguridad del Gobierno y estudiantes universitarios y normalistas, ocurrido ayer.

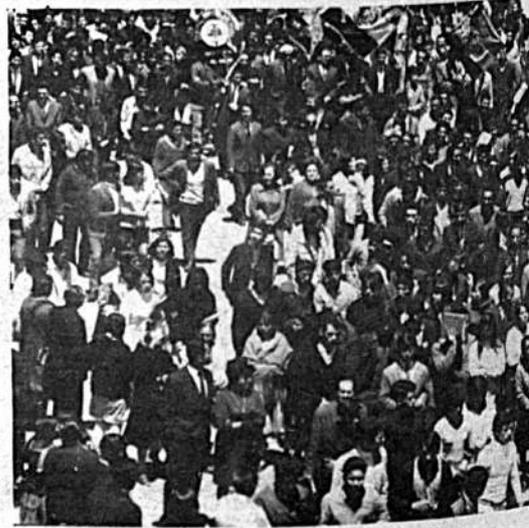
En el Servicio Médico Quirúrgico fueron atendidos el guardia Jorge Paredes Yujra, quien falleció a consecuencia de una herida de bala, en los hechos acaecidos ayer en la avenida Arce y 6 de Agosto, a horas 18.

Braulio Velásquez, también herido de bala, fue remitido al Instituto del Tórax. Su estado reviste cierta gravedad.

René Quisbert, Milton Rocabado, Jorge Laime, Freddy Rios, fueron atendidos en el Servicio Médico Quirúrgico, por presentar contusiones.

En la Clínica Mcdelo, fue atendido Hugo Zambrana Morató, quien presentaba herida de bala en la región frontal.

Finalmente Edgar Castillo fue internado en el Instituto del Tórax con heridas de bala.



Miles de personas siguieron el cortejo fúnebre de... Hasta ahí todo era calma, luego los temores del Gobierno de los estudiantes.

OVANDO: DE TODAS MANERAS GOBIERNO GARANTIZA LA PAZ

“Espero que mi llamado no caiga en saco roto”

El Presidente de la República, al término de la reunión de gabinete, aseguró que “el Gobierno ga-

rantizará la paz de todas maneras”, cuando fue preguntado sobre la posibilidad de que la población no

responda al llamado de paz que formulara en su alocución del mediodía de la víspera.

“Esperamos que este llamado no caiga en saco roto, como otras veces”, acotó.

Sobre los sucesos de la mañana, mediodía y tarde de ayer, el general Ovando Candia dijo:

“Las fuerzas del orden no intervinieron durante el sepelio conforme garantizó el Gobierno y cumplió su palabra. Sólo se trató de poner coto a los desmanes, sin embargo los guardianes del orden fueron tiroteados desde diversos lugares habiendo fallecido un soldado”.

Eso no hace otra cosa, manifestó el Presidente, que demostrar lo que anticipamos en un comunicado del Ministerio del Interior en sentido de que en el sepelio del estudiante tratarían de trastocar el orden.

“Esperamos que sea lo último”, enfatizó.

El Jefe del Estado indicó que el gabinete aprobó la primera parte de la Ley de Inversiones quedando pendiente de estudio la segunda y final.

Sobre el caso exultó: “No nos detiene nada en seguir la tarea del desarrollo, de fomento a la inversión y de garantías para el país”.

Cuando se le preguntó sobre las denuncias en sentido de que se habría disparado contra los manifestantes universitarios, desde las instalaciones de la Embajada norteamericana (calle Colón) el Presidente indicó que “eso habría que investigar”.

NO PERMITIRAN NUEVA INTERVENCION A UMSA

La Comisión Pro - repatriación de los religiosos expulsados del país, decidió, anoche, no permitir una nueva intervención armada en la Universidad Mayor de San Andrés.

La determinación unánimemente apoyada, fue tomada durante la reunión que efectuó esa comisión para analizar los términos de la entrevista que sostuvo con el Presidente Ovando y fue, posteriormente, comunicada a las autoridades de la Universidad.

Los integrantes de la comisión, manifestaron que llegaron a esa decisión, en vista de la acentuada versión de que el Gobierno pretende tomar las universidades nacionales.

DETENIDO

En horas de la noche fue detenido el ex dirigente universitario, Jaime Rubín de Celis, cuando se encontraba transitando, en compañía de su esposa, por la avenida Sánchez Lima.

Desordenes y asaltos en la avenida Buenos Aires

Al grito de “Viva la UMSA” decenas de manifestantes -entre los que habían escasos universitarios- destruyeron ventanas, puertas y todo lo que encontraron a su paso en la avenida Buenos Aires, al promediar la noche de la víspera.

Los manifestantes irrumpieron en la seccional de la Guardia de Seguridad Pública de Puente Negro y tras reducir a sus escasos defensores liberaron a los presos comunes que se encontraban arrestados.

Todos los vehículos que por allí transitaban fueron apedreados. Los pobladores del populoso barrio denunciaron, con indignación la muestra de vandalismo muy ajena al proceder estudiantil.

ENTIERRO
DIO
Gases y

Un muerto, Jorge de la Guardia Nacional y varios heridos —saldo de la sostenida estudiantes universitarios den tras el sepelio. El sector central danas a la Universidad los centros nerviosos diantes levantaron parte de las bocas.

ENTIERRO

Universitarios, de secundaria, maestros bajadores acompañados del normalista-universitario Causin, desde el hasta la plaza Perceña de discursos pausas.

Al llegar a ese dieron: los del Invar, en su mayoría hasta el Cementerio se dirigió a la les tomaron la a

INCIDENTES

Estos últimos lotov” al pasar po que intentaba fue impedido de tes civiles del G Militar. Ante la greso se dirigiera ta Cruz-Ayacucho acción levantaba culta l de Ingen

CAEN ESTUDIANTES

El grupo unific que unos se ac Estados Unidos

LA

La Guardia siguiente comu

La Dirección Ge deceso del Guardia luta las filas de la Facultad de Servicio de bala los ciudadanos

Una vez más la to del consenso general llamado de paz y tica de los servidores

P

NORMALISTA A VIOLENCIAS

diarias menudearon

mas repliegun sus filas hacia el monoblock de la UMSA.

Los primeros se aprestaban a apedrear el edificio de la legación estadounidense y se encontraron con guardias norteamericanos de la Fuerza Naval, uniformados. Uno de ellos disparó contra el estudiante de Economía Gonzalo Valenzuela, hiriéndolo en la pierna. Otro disparo alcanzó al universitario que portaba el estandarte de la UMSA.

Los estudiantes controlaron durante dos horas las inmediaciones de la Embajada de EE. UU. para replegarse luego hasta la calle Murillo y otras arterias adyacentes. Entonces se originó el primer intercambio de fuego: bombas molotov y cargas de dinamita por parte de los estudiantes y bombas de gas lacrimógeno por parte de la Guardia Nacional de Seguridad Pública.

INCENDIAN UN "JEEP"

Cuando los manifestantes se encontraban camino a la UMSA, encontraron un vehículo estatal, placa 80055, lo llevaron hasta la intersección de las avenidas Villazón, Arce y 6 de Agosto y allí le prendieron fuego.

El vehículo oficial ardió y luego de cuatro horas aun despedía humo. Quedó enteramente inutilizable.

Fuerzas del orden trataron infructuosamente de llegar hasta el "jeep" ardiente debido a que los manifestantes, perrechados en el monoblock de la UMSA, dominaban el área.

MAS ACCIONES

Alrededor de las 15 el intercambio de hostilidades recrudeció en cercanías de la UMSA. Disparos aislados y descargas de gases se sucedieron horas y horas, dejando como saldo varias decenas de heridos.

La Guardia de Seguridad Pública utilizó en el operativo rifles de largo alcance para dirigir bombas lacrimógenas.

A las 18 horas, Monseñor Manrique y el Rector Prudencio llegaron al edificio para hacer un llamado de pacificación (nota aparte).

GRUPO 3 BAJAS

causar la muerte de uno de sus miembros mediante el

sentimiento de comunicar a la opinión pública el trágico suceso. Este lamentable hecho que se produjo precisamente, cuando un franco tirador apostado en la zona, asimismo en circunstancias similares fueron heridos

de estos hechos vandálicos, cuando es de conocimiento de todos que, por lo tanto, ante la negativa del Gobierno, será la conveniencia de defender la integridad física que le confiere la Ley.

ALLEGADO DOMICILIO DE LECHIN OQUENDO

Federación de Mineros

Agentes de seguridad del Gobierno allanaron ayer a las 15 el domicilio del Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Juan Lechin Oquendo, cuando éste estaba ausente.

REACCION

El hecho motivó la inmediata reacción de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, institución de la cual también es ejecutivo el líder sindical.

Dirigentes de la FSTMB dirigieron una nota al Ministro del Interior, Juan Ayora, puntualizando: "Este acto insólito es una demostración objetiva de que el Gobierno se ha colocado en el camino de atentar contra las instituciones democráticas, como el fuero sindical y los Derechos Humanos conculcados en la época barriérista. A esta altura los acontecimientos están negando el carácter democrático del Gobierno".

Por otra parte la misma institución sindical denunció que este hecho "demuestra el carácter represivo del Gobierno, lo que quiere decir que en la práctica se ha iniciado la persecución contra dirigentes sindicales".



Effectivos de la Guardia Nacional de Seguridad Pública durante uno de los tantos avances sobre posiciones universitarias. El vaivén fue continuo por varias horas. Los carabineros ganaban terreno para perderlo luego a la acción de los universitarios.

ARZOBISPO Y RECTOR TRATAN DE LOGRAR LA PACIFICACION Dirigentes mantienen su beligerancia

Al promediar las 18 horas de ayer y cuando el intercambio de hostilidades entre carabineros y universitarios continuaba, llegaron al edificio central de la UMSA Monseñor Jorge Manrique y el Rector Oscar Prudencio, quienes exhortaron a los estudiantes a deponer actitudes beligerantes.

Monseñor Manrique fue recibido en medio de aplausos y "slogans" como "La Iglesia al servicio del pueblo" y fue despedido con silbidos y gritos de "Patria Muerte... venceremos".

Manrique, durante su alocución señaló: "Mi deber de sacerdote está sobre todos. Sobre el Gobierno, sobre los estudiantes y sobre el pueblo. Yo solamente sirvo a Cristo y a lo único que aspiro es la pacificación. Este es un momento difícil, sé que están apesadumbrados por la muerte de sus compañeros, sin embargo la calma debe volver".

Agregó: "Hablé con el presidente Ovando para evitar más derramamiento de sangre". En eso fue interrumpido por los estudiantes, quienes le gritaron que antes que llamar a la cordura a los estudiantes debían hacer lo propio con el gobierno.

PRUDENCIO

A tiempo de pedir a los universitarios y estudiantes normalistas y de secundaria que abandonen el edificio central de la UMSA, el rector Oscar Prudencio enfatizó: "Si el Gobierno interviene la Universidad, yo seré el primero en emplazarlo". "Hay fuerzas interesadas en enfrentarse a un universitario y fuerzas de seguridad y existe el fantasma de la intervención. Los universitarios deben demostrar a estos agresores (carabineros) afanados en destruir la Patria que la lucha de los universitarios es la lucha del pueblo", agregó.

DIRIGENTES

Victor Sosa del Comité Central de Resolución del Carpio se refirió a varios términos de Manrique y manifestó que los estudiantes se ven obligados a luchar en las calles "por la masacre de estudiantes y porque se está llevando al país al caos".

Añadió: "No retrocedamos en nuestra lucha, porque no es cuestión de que los carabineros se retiren, se trata de que el Gobierno solucione una serie de problemas que están pendientes: asesinatos de estudiantes en Tupiza, Sucre y La Paz y el retorno de catedráticos exiliados, entre otras cosas".

Alfredo Maldonado, presidente de la Confederación Universitaria Boliviana reafirmó los juicios de Sosa y puntualizó: "La luchano cesará en tanto el Gobierno no esclarezca el asesinato de estudiantes en varias ciudades; no ordena el retorno de catedráticos y sacerdotes ex-

iliados y mientras no entregue los cuerpos de los universitarios caídos heroicamente en la guerrilla de Alto Beni".

Maldonado, -según se dijo- horas antes estuvo a punto de ser detenido

por funcionarios policiales en un callejón aledaño al monoblock y sólo pudo salir del trance gracias a una "operación comando" de sus compañeros, quienes pusieron en fuga a los captores.

UNIVERSITARIOS TIENEN REHENES

Los estudiantes perrechados en el edificio central de la UMSA tomaron de rehenes, desde el mediodía de ayer a varios agentes de seguridad del Gobierno, entre los que están: Mario Quiroz (del DIC), Edgar Aliaga (del Ministerio del Interior) y Guillermo Villavicencio (sospechoso).

Las detenciones practicadas por los universitarios fueron hechas durante el dilatado intercambio de hostilidades entre ellos y efectivos policiales, con el fin de canjear a los rehenes con estudiantes apresados por fuerzas del Gobierno.

Mario Quiroz y Edgar Aliaga fueron registrados, encontrándose en los bolsillos, credenciales y apuntes acerca de antecedentes de universitarios.



El Ministro de Industria y Comercio, Edmundo Valencia Ibáñez y el Director de Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Reynaldo del Carpio (en la foto), fueron condecorados ayer por el Embajador de China Nacionalista, Pablo Tseng, por la labor realizada en el incremento de relaciones de ambos países.

Valencia Ibáñez recibió la "Estrella Brillante" en el grado de Gran Cordon, mientras que el Carpio le fue impuesta la misma condecoración en el grado de Gran Oficial.

El Secretario de Estado al agradecer la imposición dijo: "Si con el correr del tiempo el proyecto de cooperación destinado a implantar en el oriente boliviano las nuevas técnicas, que convirtieron a Taiwan en un verdadero emporio agrícola, cumplen sus verdaderos objetivos, esta banda y esta joya tendrán justificación".

Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA
Graduado en la Universidad de Madrid — España
ESPECIALISTA — TITULADO
Enfermedades del estómago — hígado e intestinos
Enfermedades digestivas de los niños

Hrs. de consulta de 3 a 7

Dr. Gonzalo Cañipa R.

CIRUJANO ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO
Especializado en el Centro Médico Nacional de México.
Fracturas, Luxaciones. Enfermedades congénitas de la cadera;
musculares y óseas. Cirugía de la mano.
Consultorio y domicilio: Loayza 484 — Telf. 52055 — Casilla 5541
ATENCION DE 16 A 19 HORAS.

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS
ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

Hospital de Pediatría — Centro Médico Nacional — MEXICO
Malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de poliomielitis. Pie plano. Tumores óseos. Fracturas.

Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2o. piso. Avda. 16 de Julio No. 1616. Teléfono 50461. LLAMADAS NOCTURNAS Y DE URGENCIA. Domicilio Teléfono 22354.

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Córdoba — Argentina
Enfermedades y Cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO
HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS —
HERNIAS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE MAMA
Consultas Hs. 15 a 19 — Edificio Cine Scala — 3er. piso
Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco—Obstetricia
Nº 1 de México D F

Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos
Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7
Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227

Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México
Consultorio: Calle Colombia 163. Teléfono 54169
Consultas de 16 y 30 a 19 y 30.
Domicilio: Calle Belzu 218. Teléfono 53941

ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro
Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto
Barraguer de Barcelona (ESPAÑA).
Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS,
GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE
DE CORNEA TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES,
LENSES DE CONTACTO

Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081.
Atiende todas las tardes de 15 a 20 y Sábados de 9 a 12 y 14 a 20
ON PARLE FRANCAIS

Clínica Aranda

PLAZA UYUNI 1351 — Telf. 28632

(MIRAFLORES)

Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus
servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual
baño y teléfono privados sin ninguna alteración de precios.

En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones
esencialmente económicos a 35 \$b. cama, ningún otro recargo
económico adicional. A las personas de escaso nivel económico
atención gratuita los martes y viernes de 10 a 12.

HUSSEIN ORDENO ALTO AL FUEGO

AMMAN, Set. 21 (AFP). El rey Hussein dio a las fuerzas armadas jordanas la orden de alto el fuego, difundida por radio Amman a las 15:15 GMT.

"Para responder al llamamiento de la consecuencia y del deber nacional, para poner un término a los dramas provocados por el conflicto armado contranuestro país, ejército y pueblo, y para asumir nuestras grandes responsabilidades históricas con nuestro país y a todos los árabes, os ordeno de ceñiros firmemente al alto el fuego inmediatamente. Yo doy la orden asimismo a todos de preservar el orden y la seguridad".

EL LIBANO DENUNCIO A ISRAEL ANTE LA O.N.U.

NACIONES UNIDAS, (AP). El Ministro de Relaciones Exteriores del Líbano, Nassim Majdalani, acusó el lunes a Israel de tratar de destruir a su país impulsándolo a una guerra civil del tipo que ahora afecta a Jordania.

Majdalani formuló la denuncia en un discurso ante la Asamblea de 126 naciones cuando los diplomáticos conferenciaban privadamente sobre posible acción de las Naciones Unidas en la situación jordana. Un vocero de los Estados Unidos que si Jordania decidía que sería útil solicitar una reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, los Estados Unidos le ofrecería su respaldo.

Sin embargo, no se produjo ninguna petición en ese sentido de parte de Jordania y la mayoría de los diplomáticos esperaban la conferencia de países árabes que se inicia mañana en El Cairo para decidir su actuación en el frente de las negociaciones.

"Israel procura destruir al Líbano desde adentro y desde afuera" declaró Majdalani.

Dijo a la asamblea que el objetivo de Israel era, por medio de "amenazas y actos de agresión", obligar al Líbano a retener 300.000 refugiados palestinos en su territorio, y de esa forma establecer "una política permanente de violencia y guerra civil".

Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGO

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto teléfonos Consultas 22166 — 82009, teléfono domicilio 83670.

ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA REHABILITACION

Dr. Jorge Callisperis R.

Estudios en el exterior

Consultorio: Avenida Villazón 1966 - 1er. piso. Tel. 40330
17 a 19. horas.

Domicilio: Teléfono 82247

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular. Rayos X (insuficiencias arteriales). Tratamiento radical de várices. ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Ofc. 303—304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567—22294 Casilla 2475. Man Spricht Deutsch. English Spoken.

Dr. Guido Sagárnaga Salas

CIRUJANO DENTISTA

Estudios de especialización en el exterior

Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar
— Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General

Atención de 9 a 12 y de 14 a 19

Consultorio: Ayacucho 320 — tercer piso — Edificio Cine Scala
Teléfono Consultorio 22692 — Domicilio 41210

Dr. Alejandro Bilbao Villazón

Médico — Urologo

Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genital y venereas.

Consultas de horas 17.30 a 20.00

Consultorio: Calle Comercio 948 Catón postal: 5854

INCIERTO PARADERO DE JUAN D. PERON

Estiman que aún estaría en España

Madrid, 21 (AP). — El paradero exacto del ex presidente argentino Juan D. Perón era incierto hoy, pero todo parecía indicar que se encontraba todavía en España, donde ha estado en los últimos diez años.

Un funcionario de la embajada argentina dijo que no tenía conocimiento del paradero de Perón ni tampoco de las versiones no confirmadas de Buenos Aires, según las

cuales el gobierno permitiera el retorno del ex-presidente.

El funcionario dijo que el informe de ese tipo había recibido a la embajada argentina.

La policía española hoy la casa de Perón en el barrio madrileño y fuentes del puerto dijeron que el argentino no había estado en los últimos días.

Una fuente de la policía en que Perón se encuentra en la capital española. Los de la residencia del ex-presidente negaron a decir dónde se encuentra.

Las versiones del retorno a la Argentina, fueron dados por Jorge Daniel representante personal.

En una de sus frecuentes a Madrid, Paladino dijo que Perón regresará a Argentina como un ciudadano argentino con el permiso de las autoridades argentinas para volver a su movimiento en Buenos Aires.

Las declaraciones de Perón no han sido confirmadas por el gobierno argentino ni en Buenos Aires ni en Madrid ni en Buenos Aires. Pero se encuentran en esta capital y su momento no está disponible para comentar el caso.

Las versiones acerca del retorno de Perón a la Argentina en esa posibilidad de consultas que realiza el gobierno de ese país. Los representantes políticos y diplomáticos, que hasta ahora se han opuesto al ingreso del argentino.

Perón se encuentra desde enero de 1960 en la vida de discreto exilio.

En 1964 intentó retornar a la Argentina pero fue detenido cuando llegó al Brasil. La continuidad del gobierno de Franco le pidió que se fuera en lo sucesivo de esas actividades políticas en España.

Golda Meir
bajo custodia
retornó a Israel

TEL AVIV, 21 (AFP). — El ministro Golda Meir hoy a Israel después de un viaje de cinco días a los Estados donde conversó con el presidente Nixon y otros dirigentes americanos sobre la situación en el Medio Oriente.

En breve declaración dada en el aeropuerto de Lod, la señora Meir se abstuvo de agradecer al presidente Nixon por haber recibido a su esposa. Añadió que desde acuerdo durante la estancia en los Estados, la confianza surgió en una franqueza, sinceridad y honestidad.

Dijo que daría más detalles de sus conversaciones con el presidente Nixon posterior, después de que otros funcionarios del gobierno israelí.

Dos cazabombarderos israelíes fueron derribados por la fuerza aérea siria cuando se dirigían al avión con el que se dirigía a la señora Meir.

Se tiene entendido que Meir ha pedido al gobierno americano que envíe más aviones de guerra israelíes.

Funcionarios del aeropuerto de Lod dijeron que durante el viaje Meir pidió a la tripulación que se mantuviera en silencio y pidió a la tripulación que se mantuviera en silencio y pidió a la tripulación que se mantuviera en silencio.



YASSER ARAFAT, jefe de la resistencia palestina y Gamal Abdel Nasser (derecha), presidente de la Jordania, durante una visita que sostuvieron recientemente los dos dirigentes.

Proeza científica de la URSS: "Luna 16" retorna a la Tierra

Estación espacial trae muestras lunares

Moscú, 21 (AFP).- La Unión Soviética realizó hoy una proeza técnica sin precedentes al lograr a distancia que su estación automática Luna-16 despegara de la Luna y emprendiera viaje de regreso a la Tierra.

La sonda soviética efectuó ayer domingo un alunizaje en la región del Mar de la Fecundidad, llevando a cabo un intensivo programa de trabajo en la superficie lunar.

Durante la jornada de hoy, un cohete cósmico se separó de la estación automática y despegó de la Luna utilizando el cuerpo de alunizaje como plataforma de lanzamiento.

Dicho cohete cósmico, llevando el módulo de retorno a la Tierra que contiene muestras de suelo lunar, llegará a nuestro planeta el próximo jueves día 24 donde será recuperado.

Con 14 meses de retraso respecto a los norteamericanos, los investigadores soviéticos han demostrado así dominar los complejos procedimientos que permiten a una estación lunar despegar e iniciar viaje de regreso a la Tierra.

En julio de 1969, con Apolo 11, los Estados Unidos realizaron el primer despegue lunar.

Los técnicos estiman que la URSS se ha anotado en su haber una hazaña aún más difícil, y a que efectuó la operación de despegue lunar con un artefacto inhabitado y tele-dirigido desde la Tierra.

La operación, fruto de una serie de vuelos preparatorios de los programas "Luna" y "Zond", confir-

ma que los soviéticos se consagran a la "vía automática", y a aplicada con frecuencia en los vuelos terrestres orbitales y en las sondas interplanetarias.

Mientras el cohete cósmico, que

incluye el módulo de regreso, empezaba su viaje espacial rumbo a la Tierra el cuerpo de alunizaje de Luna 16 permaneció en la superficie lunar y continuó enviando a la Tierra datos de temperatura y radiaciones.

Mercado Jarrin: "Sanciones a Cuba no deben ser eternas"

Reconsideración es tarea de la OEA

NACIONES UNIDAS, 21 (AP). El Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Edgardo Mercado Jarrín, dijo hoy que la reconsideración de la cuestión cubana es una tarea de la Organización de los Estados Americanos.

"Las sanciones que un cuerpo internacional imponga no son eternas" dijo, "y la propia resolución que dispuso el aislamiento diplomático contiene el mecanismo de la reconsideración".

Mercado hizo esa afirmación en el curso de una conferencia de prensa en la cual se le preguntó si el Perú adelantaría alguna gestión específica como corolario de su declaración del viernes en el sentido de que no responderá a mantener indefinidamente aislada a Cuba del resto de Iberoamérica.

La resolución de la OEA que dispuso el aislamiento diplomático del régimen del Primer Ministro Fidel Castro establece en efecto

que esa medida cesará cuando la organización así lo decida.

El Canciller peruano admitió que la eventual normalización de las relaciones diplomáticas entre Cuba y Chile pudiera precipitar el proceso.

"Cada país adopta sus decisiones soberanas conforme a su interés nacional," manifestó, "Pero es indudable que en una era de interdependencia como la nuestra las decisiones que tome un país han de causar algún efecto sobre los otros".

Se le había preguntado si el Perú secundaría a Santiago en el caso de que el senador Salvador Allende, de ser confirmado como presidente normalizaría los vínculos con Cuba.

Mercado previno no obstante que Castro no ha dado indicaciones de su interés por regresar a la Organización de los Estados Americanos. Al presente sólo mantiene relaciones diplomáticas con México y consulares con Jamaica.

Yacen todavía los cadáveres en las calles de la capital jordana

Amman descrita como ciudad aterrorizada

WASHINGTON, 21 (AP).- El rey Husayn hoy un alto al fuego del Jordania en Amman, mientras las bombas de los guerrilleros bombardean a los cuarteles y a los edificios gubernamentales.

Periodistas occidentales que llegaron a la zona fronteriza dijeron que columnas blindadas y tropas entraban en Siria a Jordania a septentrional.

Las intenciones de los Estados Unidos acerca de la participación de fuerzas provenientes de territorio sirio en el conflicto de Jordania permanecen en el misterio. Siria desmintió que sus fuerzas regulares estén involucradas en la lucha, pero admitió que unidades guerrilleras estacionadas en Siria se han sumado a los comandos en Jordania del norte.

Un porta-helicópteros y un destructor de la sexta flota norteamericana fueron avistados hoy a 90 millas de Israel. Unidades de la flota han permanecido en el Mediterráneo oriental desde poco después de la serie de secuestros aéreos organizados este mes por los grupos palestinos.

Paracaidistas y unidades de infantería del ejército estadounidense en Norteamérica y Europa fueron puestos en estado de alerta por el Pentágono. Voceros militares dijeron que se trataba de una medida de precaución para el caso de que fuera necesaria una evacuación de los ciudadanos norteamericanos residentes en Jordania.

El rey Husayn de 34 años dijo que ordenaba un alto al fuego en la capital a partir de las 17:15 de hoy; siguiendo los dictados de su propia conciencia, para permitir que los heridos fuesen atendidos y a causa de la grave situación del país.

Fuerzas de EE. UU. listas para posible evacuación

WASHINGTON, 21 (AFP).- Unidades de infantería y de paracaidistas están en alerta en los Estados Unidos y Alemania para un eventual traslado a la evacuación de unos 400 civiles norteamericanos de Jordania, se anunció hoy aquí oficialmente.

El Pentágono (Departamento de la Defensa), que dio esa información en un momento en que no se había adoptado aún ninguna decisión respecto a una intervención directa. Pero precisó que a los soldados que habían sido enviados a Europa para participar en el entrenamiento de tropas acantonadas en Alemania, en el caso de que fuera necesario.

La división 82 aerotransportada para su traslado a bordo de C-141 a reacción, confirmación oficial, los planes de urgencia del Pentágono para la evacuación de civiles norteamericanos de Jordania, se verá obligado de tropas procedentes de Alemania y de Amman.

Recrudesció actividad de organización "Tupamaros"

MONTEVIDEO, 21 (AP).- Los guerrilleros izquierdistas Tupamaros recrudecieron hoy su campaña de terrorismo contra puestos policiales, tras haber denunciado ayer que existe un plan para asesinar a sus militantes actualmente detenidos.

Esta mañana, siete locales de la policía fueron atacados con bombas incendiarias. Las instalaciones sufrieron graves daños, aunque no se registraron víctimas.

En panfletos arrojados en la vía pública, se acusaba al presidente Jorge Pacheco Areco de gobernar mediante "una dictadura".

El sábado, un comando de la organización clandestina incendió el elegante club nocturno "Zum-Zum", en el barrio de Pocitos, informando que "...dado que no podemos ir nosotros tampoco queremos que vayan otros a divertirse".

La denuncia sobre el presunto intento de matar a los Tupamaros formulada ayer mediante el comunicado número 12 de la organización clandestina, no mereció aún comentarios de la policía.

En el mensaje, entregado a una radioemisora local los Tupamaros amenazaron con que, si se concreta el presunto intento contra sus hombres, "...nos vengaremos en los personeros del gobierno, los jefes de la represión, los diplomáticos extranjeros y los oligarcas".

DEMOCRACIA CRISTIANA CHILENA ELABORA DOCUMENTO PARA ALLENDE

Posible propuesta de "estatuto cívico - militar"

SANTIAGO DE CHILE 21 (AP) El Partido Demócrata Cristiano redactó hoy los puntos finales de una serie de "garantías efectivas para la supervivencia del sistema democrático" que exigirá al senador Salvador Allende. De su aceptación dependerá el indispensable respaldo democrático para ser proclamado presidente.

El partido del presidente saliente Eduardo Frei iniciará, probablemente mañana, negociaciones directas con Allende, a quien exige el compromiso de que un gobierno suyo no afectará las instituciones básicas de la democracia chilena, an-

tes de apoyarlo en el Congreso. tema educación nacional sin ingerencias políticas.

Allende ganó la elección el 4 de septiembre por un estrecho margen sobre el ex presidente Jorge Alessandri, independiente de derecha, pero debido a que no logró la mitad más uno de los votos, la elección debió decidirla el Congreso, que se escogió entre Allende o Alessandri.

Entre las exigencias democráticas cristianas figuran: Respecto a la autonomía de las fuerzas armadas y las universidades; preservación de la libertad de prensa y electoral respecto a sindicatos y partidos políticos libres, y funcionamiento del sis-

Fuertes del partido han informado que probablemente se proponga a un "estatuto cívico-militar" que Allende se comprometería a respetar durante su gobierno.

Allende, que ha dicho que su gobierno "no será marxista, pero que abrirá las puertas al socialismo en Chile," a unido que está "abierto al diálogo con los demócratas cristianos."

Sin embargo, al mismo tiempo, ha advertido que cumplirá integralmente su programa de gobierno, que incluye la nacionalización de las principales industrias del país y de sus bancos.

EL ESTILO CLASICO VUELVE



res sugerencias del año. El cuello que adornan la chaqueta y el gorro cosaco están realizados en finísimo visón y brindan un toque de particular elegancia a este conjunto refinado y elaborado.

La moda nueva de las faldas largas puede articularse también según este estilo que es ciudadano y sencillo. No todos los modelos largos se inspiran este año en el folklore y en las costumbres. Es posible decir que la moda es tal que no permite un tipo de vestimenta demasiado desprejuiciada ni excesivamente improvisada.

Los creadores de la alta moda son pro pensos a crear modelos midi, siguiendo los esquemas clásicos de la alta moda. Por tal motivo crean modelos tailleur con falda, chaqueta y pulóver, o bien realizan conjuntos formados por vestidos sueltos y largos y abrigos pesados del mismo largo.

No son sólo los modistas franceses los que captan este sentido de la nueva moda, sino los creadores italianos que, en lo referente a sus creaciones de haute couture, tienden a la confección del vestido largo, construido con todos los detalles de la línea 70, utilizando telas particulares destinadas a la mujer de invierno.

En síntesis, puede decirse que la moda de las faldas largas es mejor aceptada durante las estaciones frías, porque la falda que supera la rodilla es más desvuelta si se luce con botas y todo el conjunto es más coherente y medido si adopta las chaquetas largas.

El modelo de Nina Ricci es sólo un ejemplo de esta nueva moda que lleva a las mujeres a la adopción de un sistema de vestimenta más acorde con su naturaleza y con el ritmo de la vida moderna.

ROMA, (ANSA).— Especial de Paola Berti. El tailleur con la falda larga, que cubre totalmente la rodilla y se luce con botas altas y gorro de piel cosaco, es uno de los modelos típicos de la moda de este período en vista del invierno. La falda midi es levemente evase; la chaqueta se cierra con un cierre relámpago, presenta lazo en la cintura y cuello de piel. El modelo es de Nina Ricci, una de las más conocidas creadoras francesas.

El estilo es de gran actualidad, en un momento en que las mujeres prefieren los modelos deportivos y refinados al mismo tiempo. Es de tipo de tailleur que se adecua a las señoras que interpretan la nueva moda, según las mejo-

Síntesis

EN LA EMBAJADA DE YUGOSLAVIA

El próximo lunes 28 tendrá lugar el cocktail de despedida que ofrece el Sr. Embajador de Yugoslavia a sus relaciones con motivo de ausentarse de Bolivia para asumir nuevas funciones diplomáticas encomendadas por su Gobierno.

El señor Roberto Vásquez y señora reinieron a un grupo de sus relaciones en un almuerzo en su residencia de La Florida.

VIAJEROS

Por motivos de salud partieron ayer para los Estados Unidos del Norte América el Dr. Don Luis B. Livlián Saracho y su esposa doctora Lily Cuenca de B. Livlián.

De Suiza la Srta. Virginia Villagasa.

A Santa Cruz el Dr. Julio Perera.

En la Clínica Aranda nació el segundo hijo de los esposos Jorge Serrano y Miriam Deigado de Serrano.

PRIMER CONCURSO INTERNACIONAL DE INTERPRETACION - BICENTENARIO DE BEETHOVEN PARA EJECUTANTES DE ARGENTINA, BOLIVIA, BRASIL, CHILE, PARAGUAY Y URUGUAY.

-Commemorando el Bicentenario del genio musical Ludwig Van Beethoven, se llevará a cabo el próximo mes de Noviembre bajo los auspicios de la Sociedad Filarmónica de Mendoza-Argentina el Primer Concurso Internacional de Interpretación. El plazo de inscripciones vencerá el día 5 de dicho mes de Noviembre. Los interesados deben dirigirse a: ASOCIACION FILARMONICA DE MENDOZA, Catamarca 31 - Local A-24 - Mendoza-Argentina.

Un grupo de señoras se reunirá hoy en un té-costura en casa de la señora Nery de Mollinedo.

María del Carmen en Ortíz Heredia reunirá esta tarde a sus papales relaciones.

Carmencita recibirá a sus amigos con motivo de su décimo tercer aniversario.

CONDECORACION AL MINISTRO DE EDUCACION

El Embajador de Colombia Excmo Sr. Garrido ofreció ayer una recepción, en su residencia de la Av. Arce con motivo de imponer en nombre de su Gobierno una condecoración al Excmo. Sr. Ministro de Educación y Cultura Sr. Dr. Don Mariano Baptistista Gumucio.

DATOS

que le interesará

FARMACIAS DE TURNO

-Del 19 al 26 de septiembre

FRANCO - BOLIVIA: Potosí 941. Tel. 25741.

SANTA ISABEL: Dña. Romero 1386 Tel. 27694.

ROSS: Avs. América-Pando.

SAN ALFONSO: Gral. Gonzales 1248.

CRUZ DE ORO: Los Andes 1013. Tel. 50183.

6 DE AGOSTO: Av. Villazón 472. Tel. 22680.

LA DIRECCION GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL, tiene el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento en cumplimiento del deber, del guardia que en vida fue:
JORGE PAREDES YUCRA
(Q. E. P. D.)

Dejando en la orfandad a una madre, una esposa e hijos menores. La Dirección General de la Policía Nacional, ruega a las instituciones policíarías de la D.N.I.C., Tránsito, en igual forma que a las FF. AA. de la Nación, se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente, que se oficiará en el Círculo de Policías a Hs. 15, luego a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy a Hs. 16 p.m.— Favor que comprometerá la gratitud de la Institución Policiaria.
Funerales Los Angeles — Telf. 2204

LA DIRECCION GENERAL DE LA GUARDIA NACIONAL, tiene el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento, en cumplimiento del deber, del guardia que en vida fue:
JORGE PAREDES YUCRA
(Q. E. P. D.)

Dejando en la orfandad a una madre, esposa e hijos menores. LA DIRECCION GENERAL DE LA GUARDIA NACIONAL, ruega a las instituciones policíarías del Tránsito, D.N.I.C., en igual forma que a las Fuerzas Armadas de la Nación, se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente que se oficiará en el Círculo de Policías de la Guardia, a Hs. 15, luego a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy a Hs. 16 p.m. Favor que comprometerá la gratitud de la Institución Policiaria.
Funerales Los Angeles — Telf. 20204

FILMES DOCUMENTALES DE RAUL SOLDI

Circulan invitaciones, especiales del Ministerio de Educación y la Embajada argentina para la exhibición de filmes documentales de la obra del pintor argentino RAUL SOLDI, que se realizará el día miércoles 23 del presente a horas 19 en el Museo Nacional de Arte. En dicha oportunidad, se inaugurará también una muestra de serigrafías y libros ilustrados por el artista.

CAMBIO DE CONSULTORIO

Dr. René Torres Valda
CIRUANO ODONTOLOGO
-Comunica haber trasladado su consultorio a la calle NICOLAS ACOSTA —primera cuadra— (antes Hnos. Ballivián) No. 279, donde atenderá con el sgte. horario: MAÑANAS de 9 a 12 y TARDES de 17.00 a 20.00 Hs.
Tel. consultorio 51032. Domicilio 83191.

CHEQUES MEDICOS COMPLETOS CENTRO MEDICO

Laboratorio de Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Electrocardiogramas
Rayos X
Detección de Cáncer
Pruebas de Función: Pulmonar, Gástrica, Cardíaca, Metabólica, etc.
(Medicina, Cirugía, Ginecología)
Av. Mariscal Santa Cruz 1322 (Altos Avianca)
Teléfonos: 53099-53975-54921
RESERVAR HORA

hoy

Oficinas y Redacción
6 de Agosto 2170.
Casilla de Correo: 47
Dirección : tel. 2873
Dirección de Coordinación y Gerencia : tel. fono 29883.
Administración y Publicidad : tel. 25166
Redacción : tel. 50599

Bombas	110
Asistencia Pública	110-2211
Policía (D.C.)	110
Tránsito	20148
Agua	20825
Energía	54357
Teléfono (reclam.)	113
Informaciones	104
Señal a Hora	117
Larga distancia	53907-09
Interior	20402-03
Hospital de Clínica	22821-22

Su cine para hoy

Cine SCALA
Calle Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche.
LA CHING con Luis San-
Noticioso EL MUNDO
INSTANTE. Precios mati-
4.10 y 4.50. Tanda y noche
5.30 y 5.80.

Cine MEXICO
Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée, tanda y noche.
Dobles LOS PIRATAS DEL
MISISIPÍ en colores y LOS
ULTIMOS DIAS DE LA TIE-
RRA plantas carnívoras lle-
gadas de otros planetas en
colores con Howard Keel y
Janette Scott (estreno). Pre-
cios 3.00 y 2.00.

Cine ROXY
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche.
SIETE NOVIAS PARA SIE-
TE HERMANOS y EL HOM-
BRE DEL VALLE MALDITO
Precios matinee 2.90. Tanda
y noche 3.50.

Cine MIRAFLORES
Calle Diaz Romero

Matinée UNA SUFCA EN-
TRE NOSOTROS y PREGUN-
TALE A ELLA. Tanda LA
PRISIONERA DEL DESEO.
Noche LA PRISIONERA DEL
DESEO y PREGUNTALE A
ELLA. Precios matinee 2.90.
Tanda y noche 3.50.

Cine MADRID

Matinée y tanda COLINA
24 NO CONTESTA y EL
PENDULO DE LA MUERTE.
Noche EL PENDULO DE LA
MUERTE y CAUTIVA DE
LA SELVA.

Cine LUX
Av. Entre Rios 999.

Matinée, tanda y noche.
Dobles UNA PISTOLA PARA
CIEN TUMBAS y HAZANA
SUBMARINA. Precios mati-
née 2.10 y 1.60. Tanda y no-
che 2.60 y 1.60

Cine UNIVERSO

Matinée, tanda y noche.
El éxito de la emoción
película LOS MALVA-
DE FIRECREEK en tec-
tor con James Stewart y
Fonda. Precios matinee
y 4.80. Tanda y noche
y 6.80.

Cine EBRO
Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche.
Dobles ASAÍTO EN LAS VE-
GAS y SABES QUIEN VIENE
A CENAR. Precios mati-
née 2.90 y 1.90. Tanda y no-
che 3.50 y 1.90.

Cine BOLIVAR
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée EL AMABLE ES-
TAFADOR. Tanda y noche
LA PIEL DESNUDA prohibi-
da para menores de 21 años.
Precios matinee 2.90 y 2.40.
Tanda y noche 3.50 y 2.50.

Cine ESMERALDA
Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée y tanda FUISTE
MIA UN VERANO y LOS
MUCHACHOS DE MI BA-
RRIJO. Noche ANGELES DEL
INFIERNO y LOS MUCHA-
CHOS DE MI BARRIO. Pre-
cios matinee 2.20. Tanda y
noche 2.70.

TV Boliviana
CALLE AYACUCHO 487

Cine 16 DE JULIO
Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche.
TASIA. Precios matinee
y 4.10. Tanda y noche
y 4.80.

Cine AVENIDA
Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée y noche DIGAN LO
QUE DIGAN y GUIA PARA
EL HOMBRE CASADO. Tanda
DIGAN LO QUE DIGAN.
Precios matinee 2.90 y 2.40.
Tanda y noche 3.50 y 2.50.
Recargo de Sb. 0.30 por or-
den municipal Pro-Campaña
Nacional de Alfabetización.

Cine MURILLO
Calle Linares. Telf. 52647

Matinée CORAZON SAL-
VAJE y BLUE DEMON vs.
LAS DIABOLICAS. Tanda y
noche LAS PECADORAS y
EL AGENTE SUPER SEXY.
Precios 3.00 y 2.00.

Cine VARIEDADES
Parque Libano 898 Telf. 24071

Matinée, tanda y noche.
Dobles AMOR AL ESTILO
SUECO y PASAJES SAN-
GRIENTOS. Precios matinee
2.80 y 1.80. Tanda y noche
2.90 y 1.80.

PROGRAMA
MARTES 22

18.01 Disneylandia
18.26 Serie Infantil
18.51 Aprendamos Francés
19.08 Teatro El Duende
19.33 Juegos Bolivarianos
19.58 Karate
20.19 El mundo de la mujer
20.42 Film sorpresa
21.12 Telenoticico
21.45 Inquietudes
22.10 Pinochadas.

Cine 6 DE AGOSTO
Agozo 2284. Telf. 23829

Matinée LA GUERRA HA
MINADO. Tanda y noche
Estrictamente prohibida pa-
ra menores de 21 años. Una
maestra de crueldad y

Cine PRINCESA
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée EL SEÑOR FOTO-
GRAFO con Cantinflas. Tanda
y noche BELLA DE DIA
(Prohibida para menores de
21 años de edad). Precios mati-
née 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00.
Tanda y noche 4.00, 3.50,
3.00 y 2.50.

Cine ABAROA
Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche.
Dobles ORO EN LA NIEVE
y OPERACION TRUENO con
James Bond. Precios matinee
2.80 y 1.80. Tanda y noche
2.90 y 1.80.

Cine TRIANON
Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funcio-
nes continuadas MEXICO DE
MIS RECUERDOS - EL ASE-
SINO DE DUSSELDORF y a
hs. 18 VILLA CARINO ES-
TA QUE ARDE.

UNA MUJER INFAME
COLOR DeLuxe

con Anna Karina y Ni-
Williamson. Actualidades
diales N° 37 (estreno). Pre-
matinee 4.10 y 4.60. Tan-
y noche 5.30 y 5.80.

Cine TRIANON
Plaza Murillo. Telf. 21320

Cine TRIANON
Plaza Murillo. Telf. 21320

Dr. Félix Castellón L.
MEDICO DE NIÑOS

Atención de prematuros — Control del recién nacido.
Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.
Atención: 14 — 17 horas.
Consultorio: Edificio Cine Scala
Tercer piso Teléfono 22692
Domicilio: Jorge Saenz 1230 — Teléfono 21695
Atiende llamados nocturnos.

Goce de la simpatía y buen servicio
ALMUERCE y CENE EN EL
"CLUB JAPONES"
QUE LE OFRECE COCINA NACIONAL E
INTERNACIONAL
Batallón Colorados esq. Federico Zuazo.
Teléfono No. 52294.

HOY - GRAN CINE MEXICO - HOY
Grandioso Estreno Exclusivo — Ciencia Ficción

**LLEGARON LOS TRIFIDES LISTOS
PARA DEVORAR LA RAZA HUMANA - PLANTAS CARNIVORAS
QUE CRECIERON POR UNA
LLUVIA DE METEORITOS**



"OFICO" C. B.
OFICINA DE COBRANZAS

EFFECTIVIZA: Cheques, Letras, Contratos, Facturas, Recibos.
etc. en esta ciudad o el interior del país.

ATIENDE: Informes Comerciales Confidenciales. Trámites
Administrativos Generales.

Agentes en: Santa Cruz - Potosí - Cochabamba - Oruro
c. Potosí 1240 1er. piso Of. "A" Tel. 41987 - Casilla 521

FROM THE
NIGHTMARE
NOVEL THAT
MADE THE
WORLD
SHUDDER!



FORMULA SEGURA
PARA QUE NO SE RETRASEN LAS
FUNCIONES MENSUALES
FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas
se retrasan, usted se siente ner-
viosa y preocupada. Elimine la
causa enseñada! Tome KRONOX
y rápidamente recobrará esa nor-
malidad y bienestar que la harán
sentirse segura. KRONOX es el
moderno procedimiento que la
servicio médica ha puesto al
vicio de la salud y la felicidad de
la mujer, cuando se retrasan sus
"días críticos". Pídalas hoy en
su botica y sientase segura, con-
tenta y saludable! K-5

SEGURAS
CAPSULAS
para la mujer

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

**LOS ULTIMOS DIAS
DE LA TIERRA**
TERRIFYING IN COLOR and CINEMASCOPE

arring HOWARD KEEL - NICOLE MAUREY - JANETTE SCOTT - KIERON MOORE
scritura Produce: Produced by Screenplay by From the Novel by
HILIP YORDAN - GEORGE FITCHER - STEVE SEKELY - PHILIP YORDAN - JOHN WYNHAM

Matinée, Tanda, Noche Doble CON.
POR EL GRAN RIO, ALIADOS CON FEROCES
INDIOS LLEGARON COMO UNA MALDICION
Los Piratas del Misisipi COLOR
Exitos de Consorcio Cinematográfico de Bolivia

OBESIDAD
ADELGACE
SIN PELIGRO
TOMANDO
VITAMINAS

La obesidad daña
la salud y es po-
sible evitarla. Ud.
debe adelgazar.

ADELGACE TOMANDO
ADELGAZADINA

SANTOS VENCIO A GUADALAJARA POR DOS A UNO

-Los Angeles, 21 (AP).— Con tantos marcados por Pelé y Lima en la primera mitad, el Santos de Brasil derrotó 2-1 al Guadalajara de México ante casi 25.000 espectadores en el "Coliseo Memorial" aquí. Más de un millar de espectadores se lanzaron al terreno cuando salió Pelé al frente de su equipo, y hubo una demora de 35 minutos antes de que pudiera empezarse el encuentro.

"El Rey" fue sacado inesperadamente de la cancha, cuando aún faltaban nueve minutos de juego, para evitarle el entusiasmo desbordado de sus admiradores, que ya desde que comenzó el segundo tiempo habían empezado a congregarse en las laterales para verlo de cerca.

En el minuto 39, un tiro rasante de Pelé desde fuera del área penetró limpiamente en la red a pesar del esfuerzo del arquero mexicano Calderón, cuya magnífica actuación evitó una decisión más abultada.

En el minuto 42, Lima entró también un largo disparo que resultaría el gol decisivo.

Guadalajara logró descontar con remate de cabeza del alero izquierdo Gómez sobre pase de López en el minuto 75.

Santos ganó los tres juegos que fueron efectuados en esta nueva visita a Norteamérica.

PESAR DE BROWNE

-Washington, 21 (AP).— El único pesar del trinitario Gerry Browne por la derrota sufrida por los Darts de Washington frente al Santos de Brasil por 7-4 es que los partidos de fútbol duren 90 minutos en vez de 58.

Fue precisamente cuando se cumplían 58 minutos que Browne anotó su cuarto gol poniendo en ventaja a su equipo 4-3.

La defensa del Santos pareció apática y con excepción del "Rey" Pelé, la línea delantera tampoco parecía ser mejor.

Mientras tanto, para los 13.878 espectadores en el estadio Kennedy, una victoria local parecía una evidente posibilidad.

"Pero luego se nos vino el techo abajo", dijo Browne, trinitario de 24 años de edad que sólo una vez antes en su carrera anotó cuatro goles en un partido.

"Santos se convirtió en un club distinto después que los aventajamos en el marcador. Se pudo notar de inmediato el cambio. Todos los brasileños actuaron más determinados y se les veía ansiosos de anotar goles. Pero en verdad no me siento mal. No es vergüenza perder por 7-4 ante un club de la talla del Santos.

"Lo único que lamento es que el período de juego finalizó allí cuando conseguimos la ventaja de 4-3," dijo Browne.

Las estadísticas revelan el dominio por el Santos en los últimos 32 minutos de juego. Ayudado por Manoel Maria, Abel empató la cuenta 4-4, a los 65 minutos. Dos minutos más tarde, Pelé disparó violentamente desde ocho metros anidando la redonda en la valla de los Darts y situando al Santos en ventaja de 5-4. Tres minutos más tarde, fue el mismo Pelé quien con precioso y elegante cabezazo tomó un pase de María y señaló el sexto gol santista. Nueve minutos más tarde, otra vez Pelé con magistral tiro de cabeza hacia una esquina registro el último gol de la noche, aprovechando pase de Douglas. La cuenta terminó 7-4.

"Nunca había visto jugar a nadie como él", dijo Browne respecto a Pelé. "Había visto centenares de partidos como espectador y he intervenido en centenares de otros pero nunca había visto jugar a nadie como él," añadió.

Pelé fue un hombre de pocas palabras terminado el encuentro. Una gran multitud lo rodeó y siguió hasta los vestidores del Santos rompiendo las líneas de seguridad. Sin embargo, se detuvo un instante, firmó autógrafos y luego dijo:

"Fue un buen encuentro, disciplinado. Si, es verdad, el fútbol está progresando aquí. Pero me siento feliz que mi club haya ganado el partido".



CAMPEON. Edgar Aracena, campeón nacional de motociclismo, será de la partida en el Cuarto Certamen que se llevará a cabo en Santa Cruz el 12 de octubre. La delegación paceña se trasladará a esa ciudad una semana antes, para poner a punto las máquinas.

BORIS SPASSKY SUPERO A BOBBY FISCHER: AJEDREZ

SIEGEN, Alemania, 21 (AP). El campeón mundial de ajedrez, Boris Spassky, de la Unión Soviética derrotó a Robert Fischer de los Estados Unidos en la sexta vuelta de los Olímpicos de Ajedrez colocando a los rusos con ventaja de 1.1/2 a 1/2 sobre los americanos.

Una concurrencia de más de 4.000 personas observó como Spassky derrotó al más destacado jugador norteamericano, en 39 movimientos.

Samuel Reshevsky ganó medio punto para los Estados Unidos al empatar con Tigran Petrosian. Observadores informaron que los norteamericanos tenían una buena oportunidad de lograr al menos un empate cuando los juegos suspendidos sean completados.

Larry Evans mantiene una buena ventaja sobre Lev Polugayevsky y William Lombardi luce en una posición ligeramente favorable en su juego contra Elm Geller. Hungría encabeza el campeonato con 15 puntos, los soviéticos ocupan el segundo lugar con 13 1/2 (2 suspendidos) y los Estados Unidos el tercero con 13 (2 suspendidos).

Mark Traimanov, el gran maestro consultante del equipo soviético dijo a un periodista después del receso: "Nosotros podemos obtener medio punto en los juegos restantes".

Al preguntarse si confiaba en obtener un empate, el capitán del equipo soviético, Paul Keres dijo que "no tenía nada contra eso".

Los resultados de la sexta vuel-

ta fueron los siguientes: Soviética, 1 1/2. Estados Unidos, 1/2. 2 juegos suspendidos. Occidental 1 1/2. Hungría 1/2. Yugoslavia 1. Checoslovaquia 1, 2 suspendidos. España 3. Canadá 1 1/2. Polonia 1/2, 2 suspendidos. Alemania del Este, 2.

NOMINARON EQUIPO AZTECA QUE JUGARÁ CON EL BRASIL

-México, Set. 21 (AP). La Federación Mexicana de Fútbol dio a conocer de los 17 jugadores de la cuadrilla nacional que de septiembre se enfrentará a la de Brasil, en Janeiro, en encuentro denominado de "La Amistad".

La selección mexicana formada por: Antonio Torres y Francisco Castrejón, Gamaliel Ramírez, Vantolra, Mario Ibarra, Guzmán, Gustavo y Francisco Montes (suspen- sas). José Luis González, Jesús Prado y Pedro Rodríguez (medios campistas), Amador Padilla, Raúl Aarón Padilla, Horacio Salgado, Ignacio Guren y Javier Valderrama (defensores).

En su casi totalidad los mismos elementos conformaron la selección nacional que participó en el pasado campeonato del mundo, disputado en México recientemente.

Las dos únicas excepciones del plantel original fueron el guardameta Calderón y el centrocampista, Enrique Borja.



LITORAL. Representativo tricolor en la competencia oficial volibolista. Mañana cotejará con Mariscal Santa Cruz, reeditando el clásico militar. Si gana,

pasará a ocupar la segunda colocación. En cambio si es derrotado, resignará posibilidades para conseguir el título del torneo.



GIMNASIA Y ESGRIMA.- El lider de la competencia femenina de volibol en Uruguay será mañana a Lealtad en partido que se llevará a cabo en la cancha anexo del Coliseo a partir de las 19.15 horas. Las gimnastas pueden afianzar su liderazgo en caso de vencer.

SAN JOSE Y FERRO SE PREPARAN PARA EL CAMPEONATO BOLIVIANO

21 (HOY). — El campeonato de fútbol profesional boliviano, que se disputará mañana a las 19.15 horas en la cancha anexo del Coliseo, será liderado por el equipo de Lealtad. Este equipo, que viene de una gran actuación en el campeonato de Uruguay, se prepara para afrontar el desafío de vencer a los equipos de San José y Ferro.

Sin embargo, el directorio y la dirección técnica guardan en reserva la identificación de los jugadores que están siendo vistos por ellos para integrarlos al equipo santo. Se procura que las reservas sean tan buenas o mejores que los titulares, para que por ninguna circunstancia merme la capacidad del equipo y se aspire a una primera clasificación y posteriormente a la lucha por el torneo nacional.

Ferrovionario, clasificado como subcampeón, luego de una aceptable labor en la primera rueda y muy deficiente en la segunda, están tratando de solucionar los problemas que tuvo en la ofensiva y retaguardia.

La vista para adquirir nuevos valores está en Sucre, Cochabamba y las minas aledañas.

Asimismo se están preparando otros elementos de equipos locales pero de los mismos aún no se oficializa a fin de que los clubes no hagan subir sus cotizaciones de pase a las "nubes".

La ventaja de los equipos uruguayos es que el torneo profesional local, terminó con cierta anticipación y sus oncenos podrán prepararse con mayor tranquilidad y las direcciones técnicas efectuar algunos cambios en las individualidades para conseguir el equipo ideal, dando oportunidad a los equipos de la reserva foguearse en partidos amistosos, donde al no estar en juego los puntos por campeonato, siempre se puede arriesgar lo más posible.

Los carrilanos anunciaron que el último domingo del presente mes cumplirán algunos encuentros amistosos para ubicar claramente los puntos flojos y rellenarlos con adquisiciones definitivas que refuerzen positivamente al equipo.

De los dos, San José es el que tiene menos problemas, a pesar de que no podrá contar en el torneo nacional con su mejor defensor Justo Quispe, que se lesionó por una mala caída en el cotejo disputado el último domingo contra Chaco de La Paz.

PALMEIRAS DERROTO AL SAN PABLO: 2-0

Sao Paulo, Set. 21 (AFP).- Palmeiras derrotó al Sao Paulo por dos goles a cero en un partido de fútbol correspondiente a la primera jornada del Campeonato Nacional "Roberto Gomes Pedrosa", disputado aquí.

En Curitiba el Atlético Paranaense de aquella ciudad y el Corinthians de Sao Paulo, empataron sin goles. En Recife, el Santa Cruz, de aquella capital y el Bahia de la ciudad de Salvador empataron a un gol.

En este certamen, el más importante del fútbol brasileño, participan diecisiete equipos de siete Estados del Brasil divididos en dos grupos de ocho y otro de nueve, que juegan entre sí en la rueda de clasificación.

CLASIFICACION

En cada grupo se clasifican cuatro equipos para la serie final que finalizará el 20 de diciembre próximo.

En el grupo "A" compiten los equipos de Palmeiras, Sao Paulo, y Santos del Estado de Sao Paulo, Botafogo y América de Rio de Janeiro, Gremio de Rio Grande do Sul, Atlético de Minas Gerais y Bahia del Estado de Bahia.

En el grupo "B" participan Ponte Preta y Corinthians de Sao Paulo, Vasco da Gama, Fluminense y Flamengo de Rio de Janeiro, Cruzeiro de Minas Gerais, Internacional de Rio Grande do Sul, Santa Cruz de Pernambuco y Atlético Paranaense del Estado de Paraná.

El miércoles próximo se realizarán los siguientes encuentros: En Rio de Janeiro, Flamengo y América (los dos de Rio). En Sao Paulo: Ponte Preta (local) Vasco da Gama (Rio), En Belho Horizonte: Cruzeiro (local) Botafogo (Rio) Salvador: Bahia (local) Atlético (Minas).

NACIONAL GANO A RACING URUGUAYO

Montevideo, 21 (ANSA).- En un partido de acciones teóricas sólo discretas, Nacional venció esta tarde a Racing por uno a cero, totalizando 20 puntos y manteniéndose al tope de la tabla de posiciones del campeonato uruguayo, escoltado por el invicto Peñarol que en la víspera dio cuenta de Defensor por dos goles a uno, en el encuentro inaugural de la primera fecha de la segunda rueda del certamen completada hoy.

El unico gol del encuentro jugado ante unos 20 mil espectadores en el estadio Centenario, fue marcado por el argentino Luis Artime

H. Municipalidad de La Paz

V CONCURSO ANUAL DE LITERATURA "FRANZ TAMAYO"

De conformidad a la Ordenanza Municipal N° 52/68 de 21 de noviembre de 1968, se convoca al Vº Concurso Anual de Literatura "Franz Tamayo", de acuerdo a las siguientes bases:

1.— El Concurso comprende los géneros de Ensayo, Novela, Teatro, (Obra de Teatro), Poesía (Libro de poesías) y Cuento (Libro de Cuentos).

2.— Se concederán los siguientes premios únicos:

ENSAYO :

Gran Premio de Ensayo

"Franz Tamayo" 1970 \$b. 10.000.- Diploma de honor y edición de la obra.

NOVELA :

Gran Premio de Novela

"Franz Tamayo" 1970 " 10.000.- Diploma de honor y edición de la obra.

TEATRO: (Obra de Teatro)

"Franz Tamayo" 1970 " 5.000.- Diploma de honor y edición de la obra.

POESIA: (Libro de poemas)

"Franz Tamayo" 1970 " 5.000.- Diploma de honor y edición de la obra.

CUENTO:(Libro de cuentos)

"Franz Tamayo" 1970 " 5.000.- Diploma de honor y edición de la obra.

3.— Para el género de Ensayo se fija el tema: Pedagogía Nacional: Cultura y enseñanza del proceso de Desarrollo.

4.— Para los géneros de Novela, Teatro, Poesía y Cuento, el tema es libre.

5.— Podrán participar en el concurso todos los escritores bolivianos, estén o no radicados en La Paz.

6.— Las obras deben ser inéditas, no debiendo haber sido publicadas anteriormente ni total ni parcialmente.

7.— Para la calificación de las obras se formarán jurados de la siguiente manera:

a) Jurado Calificador para Ensayo.

b) Jurado Calificador para Novela y Teatro.

c) Jurado Calificador para Poesía y Cuento.

8.— Los Jurados Calificadores estarán compuestos por cinco miembros nombrados por el Consejo Municipal de Cultura.

9.— El fallo de los jurados es inapelable, estando facultados para declarar desiertos los premios si así creyeran conveniente.

10.— Los Jurados podrán discernir otras distinciones, como Accésit y menciones, pero las obras comprendidas en ellas sólo podrán ser editadas si el Jurado lo recomienda expresamente en cada caso y siempre que existan disponibilidades en el ítem respectivo del Presupuesto Municipal.

11.— Los premios son únicos e indivisibles.

12.— De las obras premiadas se hará una edición de mil ejemplares, de los cuales cincuenta se entregarán al autor, cincuenta quedarán a cargo de la Dirección General de Cultura para su distribución en las bibliotecas dependientes de la Comuna, cincuenta se dedicarán a canjes y el resto se entregará, mediante licitación pública a una empresa privada para su venta.

13.— Las obras deben enviarse a la Dirección General de Cultura de la H. Municipalidad de La Paz, hasta el viernes 9 de octubre del presente año a hs. 18.00 impostergablemente.

14.— Los trabajos deben enviarse en cinco ejemplares escritos a máquina en papel tamaño oficio a doble espacio, seudónimo y en sobre cerrado. En el rótulo deberá indicarse el género literario al que concursa. En sobre aparte deberá ir el nombre verdadero y la dirección del autor.

15.— Las obras no premiadas serán devueltas en el curso de quince días a partir de la fecha de publicación de los veredictos. Pasado ese término, los trabajos que queden serán incinerados, no admitiéndose reclamación posterior.

La Paz, 21 de septiembre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

MOVILISMO: VENCIO EN ITALIA

Milán).- El suizo Blanc conquistó hoy a un Braham la victoria en la edición de la Copa de Monza. El lugar se clasificó Cinotti, que corrió en un Braham, y en tercer lugar Giancarlo Agliardi en un Braham. En la carrera, sólo cinco de las vueltas al circuito y que la alta temperatura hizo ceder mu-

El suizo Blanc (Suiza) con un Braham cubrió las 38 vueltas del circuito en 37'2"87. El argentino Agliardi con un Braham en 37'2"87. El argentino Braham en 37'2"87.

PLANTEARAN CAMBIOS EN LAS ESTRUCTURAS FUTBOLISTICAS

ESTA NOCHE SORTEAN TERCERA RUEDA



MARIO MARAÑÓN

Importantes y radicales cambios en las estructuras que actualmente imperan en el fútbol, planteará esta noche ante el Consejo Central de la Asociación local el titular de esa institución Mario Marañón Zárate.

Pese a que el dirigente no admitió tal posibilidad, fuentes vinculadas a esta actividad aseguraron que Marañón elevará a consideración del organismo futbolero un proyecto que comprende la modificación total de la política vigente en el fútbol local.

La situación desesperante de los clubes de nuestro profesionalismo en el plano económico y los lineamientos anacrónicos que todavía norman esta actividad deportiva habrían motivado un estudio cuyo resultado se conocerá esta noche.

Según nuestros informes si las sugerencias son aceptadas el fútbol paceño registrará cambios fundamentales a partir de la próxima gestión.

SO RTEO
Otro de los aspectos importantes

que considerará la construcción de una reunión de Consejo será el relacionado con la prosecución del certamen oficial.

La sesión debe aprobar el fixture de partidos para la tercera rueda que se iniciará el sábado próximo. Estaróndada de la competencia será desdoblada -tal como lo indicía la convocatoria- en dos grupos.

En el primero jugarán los cuatro equipos mejor ubicados hasta ahora en procura de ganar las dos clasificaciones que le corresponde a La Paz para intervenir en el Nacional. En el segundo los cinco restantes tratarán de eludir el descenso reservado para dos clubes.

Natación: EL SABADO INICIAN ACTIVIDAD DEL AÑO

La competencia de natación, denominada "Iniciación de Temporada", se llevará a cabo el próximo sábado en la pileta del estadio Hernando Siles, y tendrá carácter abierto.

Por tratarse de certamen podrán participar todos los deportistas que deseen hacerlo.

En natación, las pruebas que se desarrollarán serán las siguientes: DAMAS: 50 y 100 metros estilos; libre, espalda, pecho y mariposa, VARONES: 50, 100 y 200 metros estilo libre; 50 y 100 metros estilo espalda, pecho y mariposa.

También se efectuarán saltos ornamentales con tres tipos de pruebas obligatorias.

Las inscripciones se recibirán en la secretaría permanente de la Asociación, ubicada en instalaciones de la pileta mirafloresina, hasta el día de iniciación de la competencia a las 18.30 horas.

El evento se sujetará a la reglamentación de la Federación Boliviana de Natación y Water Polo. La Comisión Técnica de la Asociación será encargada de la realización y control del campeonato.

A diferencia de años anteriores, la Asociación local adelantó un mes la programación anual, teniendo en cuenta que debe organizar el Décimo Cuarto Torneo Nacional, la segunda quincena de febrero del próximo año en la pileta reglamentaria de Obrajes, la misma que actualmente es remodelada en labor conjunta con la Alcaldía Municipal, habilitándola con graderías para 1.500 personas, caldero "para el emperamiento del agua y respectivos filtros de purificación, además del techado completo. De esta manera, esta pileta será la primera cubierta de medidas reglamentarias en el país y con las necesarias comodidades para organizar este tipo de torneos.

DEPOSITO LEGAL L.P.113-1969

BASQUET: SALAMANCA Y "U" LLEGAN EL JUEVES

Universitario de Tarija llegará el jueves a la ciudad integrado por 14 personas, para intervenir en cuadrangular interdepartamental masculino de baloncesto que se llevará a cabo en nuestro medio este fin de semana.

Presidente Jorge Marzluff, titular de la Asociación canastera del Guadalquivir. Delegado: Enrique Valdivieso, Entrenador: Francisco Pulido y los siguientes jugadores: Rafael Canedo, Jaime Claire, Ramón Díaz Barrero, Jaime Urquiza, Ricardo Busnelly, Juan Cuevas, Roberto Cabrera, Farid Rabat, Angel Valdivieso, Freddy Baseopé y Carlos Albarracín.

Según informaciones proporcionadas a HOY, se supo que nueve de estos basquetbolistas actúan en la selección chapaca que últimamente tantos éxitos alcanzó en competencias internacionales llevadas a cabo en Tarija.

Conjuntamente este equipo, llegará a la ciudad el representativo cochabambino de Salamanca. Estos quintetos, más Ingavi y Mariscal Santa Cruz pascenos, animarán el torneo interdepartamental de fin de semana.

NACIONAL

Esta noche se efectuará en Oruro, la tercera fecha del campeonato nacional masculino de clubes campeones.

Jugarán: 10 de Septiembre (Pulacayo) — Universidad (Santa Cruz) e Ingenieros (Tarija) — Ingenieros (Cochabamba).

ZASADA ENCABEZA GRAN PREMIO INTERNACIONAL

BUENOS AIRES, 21 (ANSA).- Hoy se corrió la primera etapa del Gran Premio de Turismo Carretera "YPF Argentina-BOLIVIA-Paraguay". El primer tramo cubrió el recorrido entre la localidad Tucumana de Acharal y la ciudad boliviana de Tarija.

La primera máquina en ingresar a territorio boliviano fue la de Ladislao Zasada, que registró su paso en la frontera a las 13.13 GMT.

La lucha en este tramo ofreció muy pocas variantes hasta la terminación de la etapa.

El altiplano no fue obstáculo para el rendimiento de las máquinas y prueba de ello fue el promedio alcanzado: 95 kms por hora.

CLASIFICACION

La clasificación de la etapa, es así: control de Tarija, (BOLIVIA) 1o. Ladislao Zasada, con B.M.W. a las 19 H. 32'30" GMT. 2o. Pequeño neto de etapa, 9 h. 40'30"; Segundo: Nro. 209 Danilo Bacci, Peugeot, a las 16 h. 48'43" Tercero: Nro. 201, José Miguel con Peugeot, a las 17 horas y 5 segundos. Cuarto: MGO 201 cho López, con la misma marca, a las 17 H. 41".

Se ha establecido para mañana día de descanso para los competidores.

PELE-MOORE, DUELO APARTE EN MATCH SANTOS-WEST HAM

Nueva York, 21 (AP).- El espectáculo máximo del fútbol: Pelé contra Bobby Moore, será visto mañana a por la noche aquí.

Los aficionados de Nueva York tendrán mañana en la isla Randall la oportunidad de presenciar en juego a Pelé con su equipo Santos, del Brasil y a Bobby Moore, el brillante jugador inglés con West Ham United.

Aun cuando el entrenador del West Ham United Ron Greenwood no lo ha dicho, Moore tendrá probablemente la misión de marcar a Pelé. Por su parte el rey del fútbol dice que precisamente espera esa oportunidad para superar a Moore.

"Sin duda alguna Bobby es uno de los más destacados mediocampistas en el fútbol mundial y yo siempre juego mejor cuando encuentro quién me desafíe. Ambos cumplimos una buena actuación cuando Brasil venció a Inglaterra por la Copa Mundial. Ansío la oportunidad de jugar otro gran encuentro", dijo Pelé.

Moore también elogió a Pelé. "Es Pelé ¿qué más se puede decir?" dijo Moore "no se puede jugar con él de la misma manera dos veces. Se acuerda de la estrategia que uno empleó contra él la última vez y entonces presentan nuevas maniobras. Para mí, jugar contra él es un gran desafío y creo que como resultado de ello jugaré mejor".

Aun cuando Pelé y Moore son los astros de sus respectivos equipos, tanto Santos como West Ham es-

tan atestados de grandes jugadores en casi todas las posiciones.

El entrenador del Santos, Ninho tendrá los servicios de los Albertos, como centro de defensa Joel y del delantero intervinieron en la disputa de la Copa Mundial.

Entre los integrantes del West Ham figuran además de los delanteros Geoff Hurst y Alan Greaves que participarán en la Copa Mundial.

PINTO Y NODA GANARON EN NACIONAL DE BILLAR OTROS FAVORITOS TAMBIEN VENCIERON

Arnoldo Pinto, Jorge Noda, Juan Camacho, Carlos Arteaga y René Aguirre, favoritos para la

obtención del título del Campeonato Nacional de Billar a tres bandas se coronaron en sus respectivas categorías en la competencia de esta noche.

El actual titular, Arnoldo Pinto, se coronó campeón en el cochabambino Martínez por 60-25 en el totalizando 9 carambolos y 10 tiros.

Este promedio (extraordinario) es el mejor hasta ahora en el campeonato. Pinto demostró que es capaz de retener el primer lugar.

Por su parte, el campeón de la categoría juvenil Jorge Noda, se impuso a Martínez por 60-48 en 11 tiros.

El joven representante de Cochabamba, conforme avanzan las etapas, muestra mayor seguridad y confianza, razón por la cual sus actuaciones permanecen en el primer lugar.

Juan Camacho, titulado campeón en la categoría juvenil, no tuvo problema al doblegar al capitán del equipo de Cochabamba Guillén por 60-31 en 11 tiros.

A su vez, Carlos Arteaga, campeón de la categoría juvenil, venció al primer lugar al cochabambino Miguel Gutiérrez por 60-33 en 12 tiros.

Por su parte, René Aguirre, campeón de la categoría juvenil, dobló a Fernando Sucre por 60-45 en 13 tiros. Miguel Gutiérrez (La Paz) venció a René Aguirre por 60-33 en 12 tiros.

Finalmente, Arnoldo Pinto, campeón de la categoría juvenil, venció a su rival de Tarija, Juan Carlos Arteaga (Sucre) 60-27 en 11 tiros y el sucreño Rolando Illuno Arturo Barriento por 60-27 en 12 tiros.

Esta tarde, a partir de las 8 horas, en salones del club "El Comercio" (calle Comercio), se iniciará la competencia.



JORGE NODA.- Campeón paceño de billar y uno de los mejores tribandistas del nacional que se viene desarrollando en nuestro medio. Hoy proseguirá esa competencia.